

Mitteilungsblatt **Markt Helmstadt**

Freitag, 4. August 2017

Nummer 8



Lupinenpracht in Helmstadt

Fotos: Armin Martin

Wir gratulieren – unsere Jubilare

4. August: **Maria Baunach**, Wiesenstr. 3, **79 Jahre**
 4. August: **Peter Bild**, Mehlenstr. 28, Hkh, **78 Jahre**
 5. August: **Christina Arnold**, Holzkirchener Str. 6, **75 Jahre**
Erich Wurzberger, Sudetenstr. 34, **75 Jahre**
 9. August: **Melitta Rauch**, Herrengasse 6, **83 Jahre**
 12. August: **Konrad Kneucker**, An der Waage 3, **82 Jahre**
 14. August: **Franz Schwarz**, Hallstattstr. 5, Hkh, **78 Jahre**
 15. August: **Lydia Schlör**, Klingenstr. 1, Hkh, **94 Jahre**
Wolfgang Backmund, Ob. Tor 14, Hkh, **76 Jahre**
 17. August: **Theresia Weickert**, Herrengasse 8, **89 Jahre**
 20. August: **Richard Kneucker**, Schräggasse 11, **75 Jahre**
 23. August: **Gertrud Baunach**, Fischbachweg 1, **86 Jahre**
 25. August: **Hedwig Sauer**, Uettinger Str. 22, **76 Jahre**
 27. August: **Luise Reinhart**, Holzkirchener Str. 3, **85 Jahre**
Günther Herold, Würzburger Str. 11, **76 Jahre**
 29. August: **Maria Fiederling**, Würzburger Str. 26, **84 Jahre**

Hinweis:

Der Markt Helmstadt gratuliert allen Einwohnern ab dem 75. Geburtstag.

Sollten Sie die Veröffentlichung Ihres Geburtstages nicht wünschen, teilen Sie dies bitte rechtzeitig vorher der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt, ☎ 09369 9079-13, mit.

Diese Meldung gilt dann auch für die folgenden Jahre.

Die persönliche Gratulation des Bürgermeisters erfolgt ab dem 80. Geburtstag alle 5 Jahre.



Rufen Sie den Bürgerbus



Rufbus
Montags
in der Zeit von
9:00 – 12:00 Uhr
und NEU !!
von
14.00 bis 15.00 Uhr !!

Fahrten in andere Mitgliedsgemeinden
 der VGem möglich.

Bitte vergessen Sie nicht:

Melden Sie Ihren Fahrtenwunsch mindestens 15 Minuten vor dem gewünschten Abfahrtstermin an dem zu vereinbarenden Haltepunkt an unter

Telefon-Nummer (09369) 90 79 47

Die Gebühr je einfacher Fahrt beträgt 0,50 €.

Abfallentsorgung

Restmüll:	10. und 24. August
Bioabfall:	18.(!) und 31. August
Gelber Sack:	7. und 21. August
Blaue Papiertonne:	14. August

Wertstoffhof Aalbachtal Uettingen, Mittlere Stämmig 7 – auch Elektroschrott

Öffnungszeiten:

Mittwoch	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	von 09:00 bis 18:00 Uhr
Samstag	von 09:00 bis 14:00 Uhr

Wertstoffhof Kiesäcker Waldbüttelbrunn

Öffnungszeiten:

Dienstag	von 09:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	von 07:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	von 09:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	von 09:00 bis 18:00 Uhr
Samstag	von 09:00 bis 14:00 Uhr

Grüngutsammelstelle Helmstadt

Öffnungszeiten:

Samstags	von 9:00 bis 12:00 Uhr
----------	------------------------



Impressum

Das Mitteilungsblatt des Marktes Helmstadt erscheint monatlich jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

Herausgeber: MaGeTA-Verlag, Mittlerer Dallenbergweg 19, 97082 Würzburg im Auftrag des Marktes Helmstadt
 Verantwortlich für den gemeindlichen Teil ist der 1. Bürgermeister

Redaktion: Maria Geyer (v.i.S.d.P.), Tel. 0931 78421-89, Mittl. Dallenbergweg 19, 97082 Würzburg,

Anzeigenannahme:

Gewerbliche Anzeigen: MaGeTA-Verlag, Tel. 0931 78421-89, Fax 0931/78421-88, E-Mail: helmstadt@mageta-verlag.de

Private Kleinanzeigen, Dank- und Familienanzeigen:
 VGem Helmstadt, Frau Sporn, Tel. 09369 9079-13,
 E-Mail: marianne.sporn@vgem-helmstadt.bayern.de

Zu veröffentlichende Artikel schicken Sie bitte per Post (nicht per Fax!) oder per E-Mail als Word-Datei, bzw. Text-Datei (ohne jegliche Formatierung) an die VGem Helmstadt, Im Kies 8, 97264 Helmstadt, z.Hd. Frau Sporn, Tel. 09369 9079-13, E-Mail: marianne.sporn@vgem-helmstadt.bayern.de.
 Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Belegexemplare der aktuellen Ausgabe können in der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt abgeholt werden. Auf Wunsch werden Belegexemplare gegen Gebühr von 3,- Euro zugesandt.

Alle Informationen, Metadaten und Erscheinungstermine unter
www.mageta-verlag.de

Das nächste Gemeindeblatt erscheint
am 1. September 2017.

Redaktionsschluss: 17. August 2017

Gemeindliche Bekanntmachungen

Sprechstunde des Bürgermeisters im Rathaus Helmstadt:

Donnerstags von 16:00 bis 19:00 Uhr, Tel. 09369 9079-79

Kinder- und Jugendsprechstunde des Bürgermeisters

Nach dem Motto „Jeder ist ein Teil der Gemeinde – jeder kann mitarbeiten und mitgestalten“ können Kinder und Jugendliche mit dem Bürgermeister **am Donnerstag, 31. August, von 15.00 – 16.00 Uhr** wieder über ihre Vorstellungen und Ideen sprechen.

Aktuelles aus der Gemeinde erfahren Sie unter:
www.helmstadt-ufr.de
Schauen Sie doch mal rein!

☎ Bauhof: 09369 3341 oder 0151 18047311

Aus dem Fundamt

Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln an blauem Anhänger wurde am 8. Juli in Helmstadt, Schräggasse vor dem Anwesen „Haus Frohsinn“ gefunden.

Ferienpass und Sommerferienprogramm

des Landkreises Würzburg 2017



Gültigkeit: Samstag, 29. Juli bis Montag, 11. September 2017

Der Ferienpass ist nicht übertragbar und nur mit eingeklebtem, gestempeltem Lichtbild gültig!

Das Lichtbild bitte zur Ausgabe mitbringen!

Der Ferienpass kann in der VGem Helmstadt, Kasse, während den Öffnungszeiten abgeholt werden.

Kosten: 5,00 €

Weitere Informationen: Landratsamt Würzburg
Kommunale Jugendarbeit, Frau Kuhn / Frau Handke
Tel. 0931/8003-297 / -379

www.landkreis-wuerzburg.de Stichwort: Kinder, Jugend & Familie

Aus dem Gemeinderat

Sitzung vom 3. Juli 2017

Bericht vom 08.06.2017 über die überörtliche Prüfung der Jahresrechnungen 2010 mit 2016 des Marktes Helmstadt

Der Bericht der Staatlichen Rechnungsprüfungsstelle des Landkreises Würzburg vom 08.06.2017 wurde den Mitgliedern des Marktgemeinderates mit der Sitzungseinladung elektronisch zugestellt. Prüfungsfeststellungen/-beanstandungen bzw. Textziffern waren im Berichtszeitraum nicht notwendig.

Die Zusammenfassung des Prüfungsergebnisses stellt sich schwerpunktmäßig wie folgt dar:

a) Wirtschafts- und Finanzlage

Die wirtschaftlichen und finanziellen Verhältnisse des Marktes Helmstadt waren im Berichtszeitraum geordnet. In der laufenden Rechnung wurden erfreulich hohe freie Finanzspannen erwirtschaftet. Die Rücklage (allgemeine Haushaltsmittel) konnte von 1.242.000 € auf 6.128.000 € aufgestockt werden. Allerdings ist im Haushalt 2017 eine Entnahme von 5.187.000 € veranschlagt. Im Berichtszeitraum war der Markt Helmstadt schuldenfrei. Im Haushalt 2017 ist eine Kreditermächtigung über 1.000.000 € vorgesehen.

Bedeutsam für die wirtschaftliche und finanzielle Lage einer Gemeinde ist neben den Rechnungsergebnissen sowie der Entwicklung der Rücklagen und Schulden auch die Frage, ob die zur Aufgabenerfüllung erforderlichen Einrichtungen und Anlagen hinsichtlich der Kapazität und Leistungsfähigkeit den Anforderungen entsprechen und in welchem Erhaltungszustand sie sich befinden.

Die Altortstraßen in Helmstadt wurden teilweise saniert, wobei ein Teil der Straßen im Rahmen der Städtebauförderung gefördert wurde. Für die Straßen „Obere Straße“, „Mittlere Gasse“ und „Gässchen“, die im Sanierungsgebiet liegen, aber selbst nicht förderfähig sind, steht die Erneuerung noch aus. Sie erhielten eine provisorische Decke. Bei Ortsstraßen in Helmstadt außerhalb des Bereiches der Städtebauförderung sowie in Holzkirchhausen sollen im Zuge der anstehenden Kanalsanierung erneuert werden. Mit der Altortsanierung in Helmstadt wurden auch die zugehörigen Kanalleitungen und, soweit erforderlich, die Wasserleitungen saniert, so dass beide Leitungsnetze in diesem Bereich in Ordnung sind. Bei der Wasserversorgung wurde die Eigenversorgung im Frühjahr 2017 gekappt. Seither wird Helmstadt vollständig im Fernwasser (FWM) versorgt. Die Wasserleitungen wurden nahezu komplett ausgewechselt, Gussrohre sind nur noch vereinzelt vorhanden. Bei der Abwasserbeseitigung wurde Ende 2010 der Bauabschnitt 06 (Sanierung der Kanalleitungen im Helmstadt) und in 2011 die Erneuerung der Kläranlage abgeschlossen. Die Sanierung der Kanäle in Holzkirchhausen steht noch an. Hierbei sollen auch die Altortstraßen erneuert werden. Im Helmstadt wird ein neues Feuerwehrhaus gebaut, die Planung ist seit Ende 2016 vergeben. In Holzkirchhausen soll das Feuerwehrhaus umgebaut und erweitert werden, die Planung wird zurzeit vorbereitet. Der Bauhof ist in einem funktionsgerechten, teilweise sanierungsbedürftigen Gebäude untergebracht. Die Ausstattung im Fuhrpark und Geräten ist angemessen

ausgestattet und wird zeitnah ersetzt. Die Schule wurde einer Generalinstandsetzung unterzogen. Die Schulturnhalle soll umgebaut werden. Dabei soll das Hallenbad in gemeindliche Räume umgenutzt werden. Für beide Kindergärten wurden Umbau- und Sanierungsmaßnahmen durchgeführt. Der Kindergarten Helmstadt wurde um eine zweite Kleinkindergruppe erweitert. Beim Bestattungswesen stehen die erforderlichen Einrichtungen und Flächen zur Verfügung.

Insgesamt gesehen ist der Markt Helmstadt zur Erfüllung seiner Pflichtaufgaben weitgehend angemessen ausgestattet. Soweit Handlungsbedarf erkennbar ist, wird dieser zurzeit bzw. in absehbarer Zukunft abgearbeitet.

b) Kassenlage

Kassenkredite mussten nicht in Anspruch genommen werden. Auf dem Geldmarkt konnten durchgehend über 2.000.000 €, in 2016 auch bis über 5.000.000 € an freien Mitteln angelegt werden.

c) Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungstätigkeit

Besondere Feststellungen mussten nicht getroffen werden. Die Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt erledigt die Arbeiten für den Markt Helmstadt –soweit geprüft- zuverlässig und ordentlich.

Straßenbeleuchtung;

Umrüstung auf LED-Technik, hier: Auftragsvergabe

Die Thematik „Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik“ wurde im Jahr 2017 bereits mehrfach im Marktgemeinderat behandelt. Nachdem Hr. Schneider vom Bayernwerk in der Sitzung vom 15.05.2017 über die einzelnen Leuchtentypen, die Umrüstkosten und die unterschiedlichen Amortisationszeiten informiert hatte und der Marktgemeinderat beschlossen hatte, im Falle der Umrüstung das Modell Typ Schreder installieren zu lassen, wurde in der Sitzung vom 12.06.2017 gebeten, den Sachverhalt in einer der nächsten Sitzungen zur Entscheidung auf die Tagesordnung zu setzen.

Nach nochmaliger Rücksprache mit dem Bayernwerk bestehen für die Umrüstung auf den Typ Schreder folgende zwei Varianten (wie bereits in der Präsentation für die Sitzung vom 15.05.2017 enthalten und vorgestellt):

Variante 1:

hier würde bei allen 267 zur Umrüstung anstehenden Leuchten der Typ Schreder Teceo LED zur Ausführung kommen, was Gesamtkosten von 89.674 € netto (= 106.712,06 € brutto) bedeuten würde

Variante 2:

hier würden von den insgesamt 267 Leuchten 204 auf den Typ Schreder Teceo LED und 63 auf den Typ Schreder Pilzeo LED umgerüstet, da die Ausführung der Schreder-Leuchte im Typ Pilzeo bei niedrigeren Masten für eine bessere Ausleuchtung sorgt. Da die Pilzeo-Leuchten geringfügig teurer sind, würden sich bei dieser Variante Gesamtkosten in Höhe von 95.738,00 € netto (= 113.928,22 € brutto) ergeben.

Beim Typ Pilzeo sind sowohl eine symmetrische als auch eine asymmetrische Ausleuchtungstechnik erhältlich; hier wäre die asymmetrische Ausleuchtung zu bevorzugen, da sich diese auf die Ausleuchtung des Straßenraums beschränkt bzw. konzentriert.

Da die Energiebilanz und damit die Amortisation bei beiden Typen in ähnlicher Größenordnung liegt, wird vorgeschlagen, zugunsten der besseren Ausleuchtung die Variante 2 auszuwählen.

Die Diskussion im Marktgemeinderat ergibt, dass insgesamt die Variante 1 (Schreder Teceo LED) bevorzugt wird. Lediglich an einzelnen Stellen, an denen beispielsweise eine Kreuzung auszuleuchten ist, soll auf den dort vorhandenen niedrigen Masten der Typ Pilzeo zur Ausführung mit asymmetrischer Ausleuchtung zur Ausführung kommen.

Der Marktgemeinderat beschließt, die Umrüstung der Straßenbeleuchtung gemäß der dargelegten Variante 1 durchzuführen. An einzelnen Stellen soll der Typ Pilzeo zur Ausführung kommen. Die hierfür anfallenden Kosten betragen 106.712,06 € brutto zuzüglich eines geringen Aufschlags für einzelne Pilzeo-Leuchten.

Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße Holzkirchhausen – Kembach

Aufgrund des maroden Zustands der auf Holzkirchhausener Gemarkung befindlichen Teilstrecke der Gemeindeverbindungsstraße Holzkirchhausen-Kembach besteht Sanierungsbedarf für diesen in gemeindlicher Baulast befindlichen Streckenabschnitt. Hierzu hat bereits eine Ortseinsicht der Fa. Konrad-Bau stattgefunden, die daraufhin eine Kostenschätzung vom 02.02.2017 vorgelegt hat, die einen Bruttobetrag von 190.792,70 € ausweist.

Weiter hat bereits früher eine Ortseinsicht des Ing.Büros Köhl stattgefunden, bei der sich ergeben hat, dass eine den Regeln des Tiefbaus entsprechende Sanierung einen hohen bautechnischen Aufwand erfordert und zudem noch zu berücksichtigen ist, dass dieser Bereich innerhalb des Schutzgebiets der auf Gemarkung Dertingen befindlichen Trinkwasserquellen der Stadt Wertheim liegt.

Sowohl aufgrund der bautechnischen Anforderungen als auch aufgrund der damit verbundenen finanziellen Größenordnung kann diese Maßnahme nicht von der Gemeinde und der VGem-Bauverwaltung durchgeführt werden, sondern bedarf der Betreuung durch ein entsprechendes Ing.Büro. Deshalb wurde das Ing.Büro Köhl um ein diesbezügliches Honorarangebot gebeten, das vom Büro mit Datum vom 09.06.2017 vorgelegt wurde, das einen gemäß der Aufgabenstellung abgeschätzten Honorarkostenbetrag von 3.129,00 € brutto ausweist.

Der Marktgemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis und stimmt diesen grundsätzlich zu. Es besteht Einvernehmen, das Büro Köhl gemäß dessen o.g. Angebot mit den Grundlagenermittlungen im Hinblick auf die bautechnischen Anforderungen, die Kostensituation für einen Hochausbau (nicht Vollausbau), die Abstimmungen mit der Stadt Wertheim etc. zu beauftragen.

Der Marktgemeinderat beschließt, das Ing.Büro Köhl gemäß dessen Angebot vom 09.06.2017 mit den Grundlagenermittlungen für einen Hochausbau der Gemeindeverbindungsstraße Holzkirchhausen-Kembach zu beauftragen.

Planungen für ein Gewerbegebiet „Nördlich der Würzburger Straße“; hier: Honorarangebot des Ing.Büros Köhl zur Erstellung eines Verkehrsgutachtens

Für den Bereich gegenüber dem bestehenden Gewerbegebiet „Würzburger Straße“ wurde vor Jahren bereits der Bebauungsplan „Nördlich der Würzburger Straße“ aufgestellt.

Im Zuge der Vorberatungen und Vorplanungen zur Umsetzung dieses Bebauungsplans im erweiterten Umfang einschließlich des entsprechenden Grunderwerbs hat sich ergeben, dass insbesondere die Verkehrserschließung eines zukünftigen Gewerbegebiets einer grundlegenden und umfassenden Planung bedarf.

Hierzu hatte das Ing.Büro Köhl mit Datum vom 05.04.2017 ein Honorarangebot für ein entsprechendes Verkehrsgutachten vorgelegt, das einen pauschalen Bruttogesamtbetrag von 5.750,00 € ausweist.

Das Angebot beinhaltet die für ein Verkehrsgutachten erforderlichen Leistungen mit jeweils angemessenen Honorarsätzen. Da das Büro Köhl (durch dessen Vorgängerbüro) bereits den Bebauungsplan aufgestellt hatte und als gemeindlicher Tiefbauplaner auch die entsprechenden Planungs- und Erschließungsmaßnahmen betreuen würde, ist es auch im Sinne einer abgestimmten Planung sinnvoll, auch den Bereich der Verkehrsplanung an das Büro Köhl zu übertragen.

Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung vom 24.04.2017 zurückgestellt, da seitens des Marktgemeinderats noch mehrere Punkte des Angebots klärungsbedürftig waren.

Hierauf hatte das Büro Köhl zugesagt, ein entsprechend geändertes bzw. ergänztes Angebot vorzulegen. Da dieses jedoch bis zur Sitzung nicht eingegangen war, ist die Beschlussfassung noch nicht möglich.

Die Beschlussfassung über die Thematik „Beauftragung Verkehrsgutachten“ wird nochmals zurückgestellt.

Generalsanierung der Schulturnhalle - Ergebnis der Prüfung des Förderantrages nach Art. 10 FAG

Der formelle Antrag des Marktes Helmstadt auf Gewährung von Zuwendungen nach Art. 10 FAG für die o.g. Maßnahme wurde am 19.04.2017 bei der Regierung von Unterfranken eingereicht. Mit Schreiben vom 12.05.2017 hat die Regierung den Antragseingang bestätigt und zusätzliche Unterlagen angefordert. Mit Schreiben vom 22.06.2017 teilt die Regierung von Unterfranken das Ergebnis der Antragsprüfung mit. Dieses stellt sich schwerpunktmäßig wie folgt dar:

Die veranschlagten Gesamtkosten belaufen sich auf 4.358.725 €. Nach der Flächenaufteilung (Anteil Schulturnhalle – Anteil gemeindliche Mehrzweckräume) errechnet sich für den Schulsport ein Kostenanteil von 49,82 %. Im FAG-Antrag ist der schulische Kostenanteil mit 2.389.222 € (rd. 54,8 %) angegeben. Bei der späteren Abrechnung der Maßnahme (Verwendungsnachweis) und der Auszahlung von Fördermitteln wird der ermittelte schulische Nutzungsanteil von 49,82 % zugrunde gelegt.

Die zuwendungsfähigen Kosten für den schulischen Anteil stellen sich wie folgt dar:

anerkannte zuweisungsfähige Kosten	1.634.311 €
zzgl. 16 % Baunebenkosten	261.490 €
insgesamt zuweisungsfähig	1.895.801 €

Die vorgenannten tatsächlich zuweisungsfähigen Kosten liegen bei rund 138,39 % des Kostenrichtwertes für den Neubau der bestehenden Sporthalle (= rd. 1.380.000 €). Der Förderung nach Art. 10 FAG kann somit max. dieser Kostenrichtwert zugrunde gelegt werden. Für das Projekt erachtet die Regierung von Unterfranken einen Fördersatz von 43,50 % als angemessen. Bei Berücksichtigung dieses Fördersatzes errechnet sich eine voraussichtliche Gesamtzuweisung i.H.v. 600.000 €.

Mit dem Bau der Maßnahme darf frühestens nach Erteilung des förmlichen Bewilligungsbescheides oder nach Zustimmung zum vorzeitigen Baubeginn begonnen werden.

Vorsorglich darf darauf hingewiesen werden, dass in den Finanzplanungsjahren 2018 – 2020 eine Gesamtzuweisung i.H.v. rd. 956.000 € veranschlagt wurde. Die nunmehr in Aussicht gestellte Zuweisung fällt um rd. 356.000 € niedriger (!) aus.

Zur o.g. Aufteilung der Kosten auf den Teil „Schulturnhalle“ und den Teil „gemeindeeigene Räume“ teilt der Vorsitzende mit, dass die Förderbehörde den schulischen Anteil bedauerlicher Weise von 54,8 % auf 49,82 % reduziert hat, hauptsächlich durch Herausnahme mehrerer Kellerräume aus dem Raumprogramm, die der schulischen Nutzung zugeordnet waren. Tatsache ist aber, dass die Schule den Bedarf an diesen Räumen für ihre Zwecke sieht, z.B. als Unterstellräume für Sportgeräte von der Freisportfläche.

Auch wurden in den letzten Jahren bereits mehrmals die Kosten eines Neubaus und einer Sanierung gegenübergestellt, der Unterschied erwies sich dabei als unerheblich, vor allem wenn man bei einem Neubau mitbedenkt, dass ein solcher nur an der Stelle der jetzigen Schulturnhalle entstehen könnte, und deshalb Abrisskosten des Bestandsgebäudes in Höhe von grob geschätzt 400.000 € entstehen würden. Bei einer Kostengegenüberstellung „Neubau“ zu „Sanierung“ muss diese Position mit einbezogen werden.

Ein weiterer wichtiger Entscheidungsgrund für die Sanierung war die Schaffung von flexibel nutzbaren Gemeinderäumen, die es bei einem Neubau nicht gegeben hätte.

Es wird deshalb eine entsprechende Stellungnahme gegenüber der Regierung von Unterfranken in Betracht gezogen.

Auf Rückfrage aus dem Marktgemeinderat ergänzt der Vorsitzende, dass der Schulverband über dessen Geschäftsleiter (Vorlagenersteller) über diesen Sachverhalt informiert ist.

Platzgestaltung Frankenstraße 3 Holzkirchhausen; hier: Bekanntgabe der Angebote

Nachdem der Marktgemeinderat über den Inhalt der Planung der Platzgestaltung entschieden hatte und weitere vorbereitende Planungsschritte (Baugrundgutachten, ELER-Förderung etc.) abgeschlossen wurden, wurde die Maßnahme ausgeschrieben. Daraufhin haben sechs Firmen die Ausschreibungsunterlagen angefordert; die am 13.06.2017 durchgeführte Eröffnung der auf die Ausschreibung eingegangenen Angebote brachte folgendes Ergebnis (Firmen in alphabetischer Reihenfolge, Beträge ungeprüft brutto nach Höhe):

Fa. Burger Bau, Steinach
 Fa. Hofmann, Marktheidenfeld
 Fa. Schäfer & Geis, Triefenstein



Angebot A:	211.056,45 €
Angebot B:	218.159,92 €
Angebot C:	306.263,20 €

Die Angebote werden hiermit bekannt gegeben; über eine Auftragsvergabe wird in nichtöffentlicher Sitzung entschieden.

Feuerwehr; Kreisfeuerwehrtag Kreisbrandinspektion West

Am Sonntag, den 25.06.2017 fand in Eibelstadt der Kreisfeuerwehrtag der Kreisbrandinspektion West des Landkreises Würzburg statt.

Wie immer wurde beim Kreisfeuerwehrtag auch der Jahresbericht der Kreisbrandinspektion West übergeben.

Rückgang der staatlichen Betriebsleitung und -ausführung im Kommunalwald; Artikel Fundstelle Rd.Nr. 140/2017

In der Fundstelle Bayern, Ausgabe 12/2017, wurde der Artikel „Rückgang der staatlichen Betriebsleitung und -ausführung im Kommunalwald“ veröffentlicht. Dieser wurde dem Marktgemeinderat mit der Sitzungseinladung übermittelt.

Befristete Verkehrsumleitung aufgrund zusätzlicher Straßensanierung des Abschnittes der B 8 nach dem östlichen Ortsende Uettingen

Der Vorsitzende informiert über eine kurzfristig angesetzte Sanierungsmaßnahme des Straßenbauamtes, die zu einer Umleitung des Verkehrs über Helmstadt führt.

Dabei handelt es sich um den Streckenabschnitt der B8 ab dem östlichen Ortsende von Uettingen Richtung Würzburg. Dieser Abschnitt wurde kurzfristig an die derzeit laufenden Arbeiten an der Einmündung B 8 – Autobahnauffahrten sowie dem anschließenden Abschnitt Richtung Roßbrunn/Mädelhofen angehängt und für den Zeitraum 10.07.-30.07.2017 vorgesehen. Für diesen Zeitraum soll der Verkehr aus Richtung Marktheidenfeld ab Uettingen über die WÜ 11 über Helmstadt umgeleitet werden. Obwohl diese Maßnahme für einen überschaubaren Zeitraum eine zusätzliche Verkehrsbelastung für Helmstadt bedeutet, wurde dies zugunsten eines schnellen und effektiven Bauablaufs akzeptiert.

Anfrage des Marktes Neubrunn betr. Einleitung des Abwassers in die Kläranlage Holzkirchhausen des Marktes Helmstadt

Der Vorsitzende informiert über ein Schreiben des Marktes Neubrunn vom 27.06.2017, in dem dieser sein Interesse an einer Einleitung seines Abwassers in die Kläranlage Holzkirchhausen des Marktes Helmstadt mitteilt.

Hierzu hat er dem Markt Neubrunn mit Schreiben vom 03.07.2017 mitgeteilt, dass aus hiesiger Sicht eine Grundlagnermittlung z.B. in Form einer Machbarkeitsstudie des Büros

BaurConsult, Würzburg, erfolgen könnte, bei dem Herr Gora tätig ist, der damals beim Büro SAG für den Markt Helmstadt den Umbau/Erweiterung der Kläranlage bearbeitet hatte und von daher über die entsprechende Anlagenkenntnis verfügt. Die Beauftragung und Kostentragung müsste dabei durch den Markt Neubrunn als Veranlasser dieser Planungsleistungen erfolgen.



Neuverpachtung Kiosk Freibad Uettingen ab 15.05.2018



Die Gemeinde Uettingen verpachtet zum o.g. Zeitpunkt den Kiosk im Freibad Uettingen.

Nähere Auskünfte erteilt die Gemeinde Uettingen,

Bürgermeister Endres, Würzburger Str. 1

Tel. 0171-7111017

E-Mail: bgmuettingen@vgem-helmstadt.bayern.de

Waldflurbereinigung

Abschlussfeier der Waldflurbereinigung Holzkirchhausen

am Freitag, 15. September 2017 am Wengertsberg.

Näheres zu diesem Termin wird dann im September bekannt gegeben.

Sammeldurchforstung

Die Fa. Reith führt in Holzkirchhausen wieder eine Samedurchforstung durch. Interessierte können sich bei der Forstbetriebsgemeinschaft Würzburg **bis 15. September 2017** beraten lassen bzw. sich anmelden.

Geschäftszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 8.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 0931/611080



Wasserqualität Versorgungsbereich Zellingen (TWV/FWM)

Der Versorgungsbereich Zellingen wird mit Wasser der Trinkwasserversorgung Würzburg GmbH (TWV) und unseres Wasserwerks Erlach (WWE) versorgt. Durch Zu- und Abschalten einzelner Brunnen sowie der beiden Einspeisungen (TWV und/oder FWM) kann das Trinkwasser in seiner Zusammensetzung schwanken.

Das von uns abgegebene Trinkwasser entspricht in allen Parametern den Anforderungen der aktuellen Trinkwasserverordnung (TrinkwV 2001, Stand März 2016).

Gemäß § 11 der TrinkwV kann dem Trinkwasser zur Desinfektion Chlor bzw. Chlordioxid beigegeben werden.

Im Wasch- und Reinigungsmittelgesetz (WRMG 2007, Stand August 2015) werden die Härtebereiche weich (I), mittel (II) und hart (III) unterschieden. Unser zurzeit geliefertes Wasser entspricht dem Härtebereich III, dies sind mehr als 2,5 mmol/l (Millimol Calciumcarbonat je Liter) oder mehr als 14° dH (deutscher Härte, Gesamthärte)

Voraussichtlich bis Frühjahr 2018 sind im Hochbehälter Zellingen umfangreiche Anpassungen und Umbauarbeiten erforderlich.

In der Regel erfolgt eine Mischung der Wässer aus beiden Gewinnungsanlagen. In bestimmten Umbauphasen ist es aber zeitweise unumgänglich, die Versorgung jeweils zu hundert Prozent aus dem Wasserwerk Erlach (FWM) bzw. aus der Wassergewinnung Zellingen (TWV) sicherzustellen.

Ein Auszug wichtiger Parameter beider Trinkwässer ist unten zu sehen.

Der bisherige Härtebereich III (hart), dies bedeutet mehr als 2,5 mmol/l (Millimol Calciumcarbonat je Liter) oder mehr als 14° dH (deutsche Härte, Gesamthärte) wird sich zu keinem Zeitraum ändern.

Helmstadt und Holzkirchhausen wird mit Wasser aus dem Hochbehälter Zellingen versorgt:

Parameter	Untersuchungsergebnisse Wasserwerk Erlach	Untersuchungsergebnisse TWV-Gewinnung Zellingen	Grenzwerte nach der TrinkwV
ph-Wert	7,6	7,2	6,5 - 9,5
Leitfähigkeit bei 25°C	577 µS/cm	843 µS/cm	2790 µS/cm
Calcium (CA2+)	72 mg/l	139 mg/l	-
Magnesium (MG2+)	21 mg/l	23,9 mg/l	-
Gesamthärte	2,6 mmol/l	4,5 mmol/l	-
Gesamthärte	15° dH Bereich „hart“	24,9° dH Bereich „hart“	-
Natrium (Na+)	17 mg/l	5,2 mg/l	200 mg/l
Kalium (K+)	4 mg/l	1,1 mg/l	-
Eisen (Fe)	< 0,01 mg/l	<0,01 mg/l	0,2 mg/l
Nitrat (NO3-)	12 mg/l	36,6 mg/l	50 mg/l
Chlorid (Cl-)	35 mg/l	28,8 mg/l	250 mg/l
Sulfat (SO42-)	54 mg/l	75,8 mg/l	250 mg/l
Fluorid (F-)	0,1 mg/l	0,2 mg/l	1,5 mg/l
Pflanzenschutzmittel insgesamt	nicht nachweisbar	<0,00002 mg/l	0,0005 mg/l
Uran	0,004 mg/l	0,002 mg/l	0,01 mg/l



Kostenfreie Servicenummer

Meldestelle und Entstördienst:

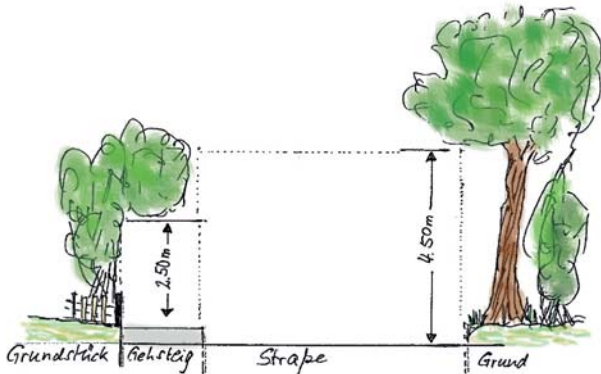
Telefon: 0800 - 999 333 8

Zweckverband Fernwasserversorgung Mittelmain (FWM) · c/o
team orange · Am Grüßgraben 9 · 97209 Veitshöchheim

Tel. & Fax 0931-6156 400 · E-Mail: fwm@team-orange.info

Bekanntmachungen:

Reinigung der Gehwege / Überhängende Sträucher / Mähen von unbebauten Grundstücken



Der Markt Helmstadt hat eine Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen. Diese Verordnung verpflichtet jeden Bürger, den Gehweg sauber zu halten. Hierzu gehört auch, das überwuchernde Gras (insbesondere bei unbebauten Grundstücken) zu beseitigen.

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, sich entsprechend zu verhalten bzw. ihre Mieter auf diese Pflichten hinzuweisen.

Des Weiteren ist an einigen Grundstücken festzustellen, dass die Sträucher und Äste der Bäume in den Gehweg hineinragen. Nach dem Bayer. Straßen- und Wegegesetz ist der öffentliche Verkehrsraum von hineinwachsenden Ästen, Sträuchern und dergleichen frei zu halten. Im Einzelnen bedeutet dies über Gehwegen bis zu einer Höhe von 2,50 m und über dem Straßenraum bis zu einer Höhe von 4,50 m. Dasselbe gilt auch für unbebaute Grundstücke.

Bitte entfernen Sie evtl. vorhandene Überwachungen und helfen Sie durch Ihr entsprechendes Verhalten mit, nicht nur den Vorschriften zu entsprechen sondern das Erscheinungsbild der Gemeinde positiv zu beeinflussen.

Bitte denken Sie daran, Ihre unbebauten Grundstücke rechtzeitig zu mähen, nicht erst dann, wenn der Unkrautsamen fliegt und Sie Ärger mit den Nachbarn bekommen.

Öffnungszeiten der VGem Helmstadt (Kernzeit)

☎ 09369 9079-0 (Vermittlung)

Montag – Freitag: 8:30 bis 12:00 Uhr

Montag – Mittwoch: 13:30 bis 15:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 bis 18:00 Uhr

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.vgem-helmstadt.de

Auch dort stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt



Umgang mit Demenz



Fortbildungsreihe für Angehörige, BetreuerInnen und Freunde von Menschen mit Demenz

Immer mehr Menschen begleiten in ihrem Familien- oder Freundeskreis Menschen mit Demenz. Persönlichkeitsveränderungen der von Demenz betroffenen Personen und damit verbundene Auswirkungen auf das alltägliche Leben und familiäre Miteinander sind für alle Beteiligten eine große Herausforderung, die irritiert, verunsichert, den Alltag komplizierter werden lässt, mit Ängsten, aber auch Gefühlen der Wut einhergeht und traurig macht.

Mit einer dreiteiligen Schulungsreihe für Angehörige, Betroffene und Freunde will die Beratungs- und Kontaktstelle RuDiMachts! im September im Diakonischen Seniorenzentrum Haus Lehmgruben Wissen zum Thema Demenz und Umgang damit vermitteln und dadurch eine Ebene des gegenseitigen Verständnisses für die personellen und situativen Veränderungen schaffen.



Schulungstermine

jeweils montags von 17.30 -19.30 Uhr

11.09.17: Demenz, Ursachen, Symptome, Verlauf, Diagnostik, Therapien - Auswirkungen von Demenz auf das tägliche Leben, Möglichkeiten der Unterstützung

18.09.17: Hintergründe von Herausfordernden Verhaltensweisen (z.B. Wut, Angst, Depression, Weglauftendenz, Verweigerung) und Möglichkeiten der Kommunikation und des Umgangs

25.09.17: Unterstützungs- und Entlastungsangebote; rechtliche Grundlagen ((Vorsorge-)Vollmacht, Anregung einer Betreuung, Patientenverfügung)

Unkostenbeitrag: gerne einen Beitrag in den Spendenkorb

Ansprechpartnerin/ Anmeldung:

Friederike Döring,

Beratungs- und Kontaktstelle „RuDiMachts!“, Haus Lehmgruben

Tel. 09391-9864 -113 (Mo, Do von 7.30 – 16.00 Uhr, Fr 7.30 - 13.30 Uhr) oder 9864-0 (tgl. v. 8.30 – 16.00 Uhr);

E-Mail: doering.friederike@rummelsberger.net

Einrichten von Übermittlungssperren

Datenübermittlungen an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

nach § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG (Bundesmeldegesetz)

Das Gesetz sieht vor, dass den Kirchen neben den Daten ihrer Mitglieder auch einige Grunddaten von Familienangehörigen der Mitglieder übermittelt werden dürfen. Dies gilt auch, wenn diese nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft angehören.

Der betroffene Familienangehörige (nicht das Kirchenmitglied selbst) kann die Einrichtung einer Übermittlungssperre verlangen und somit der Datenübermittlung widersprechen.

Die Übermittlungssperre gilt nicht, soweit die Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts (Kirchensteuer) der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden.

Auskünfte an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen

nach § 50 Abs. 5 i. v. m. § 50 Abs. 1 BMG (Bundesmeldegesetz)

Im Zeitraum von sechs Monaten vor Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene dürfen einfache Melderegisterauskünfte über Wahlberechtigte erteilt werden (nach dem Lebensalter zusammengesetzte Zielgruppen). Die Auskunft enthält Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und die aktuelle Anschrift.

Auskünfte über Alters- und Ehejubiläen

nach § 50 Abs. 5 i. v. m. § 50 Abs. 2 BMG (Bundesmeldegesetz)

Es darf eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen an folgende Empfänger erteilt werden: Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften sowie Bewerber für diese, Presse und Rundfunk. Die Auskunft enthält Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, aktuelle Anschrift sowie Tag und Art des Jubiläums.

Auskünfte an Adressbuchverlage

nach § 50 Abs. 5 i. v. m. § 50 Abs. 3 BMG (Bundesmeldegesetz)

Das Gesetz erlaubt eine Auskunft an Adressbuchverlage über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und Anschrift von Einwohnern, die mindestens 18 Jahre alt sind.

Datenübermittlung an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr

nach § 36 Abs. 2 BMG (Bundesmeldegesetz)

Die Meldebehörden übermitteln jeweils zum 31. März eines Jahres Angaben zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit an das Bundesamt für Wehrverwaltung (Familiennamen, Vorname und gegenwärtige Anschrift). Dies gilt nur für Personen, die im nächsten Jahr volljährig werden. Mit diesen Angaben kann das Bundesamt für Wehrverwaltung die Betroffenen über den freiwilligen Wehrdienst informieren.

Sie können die Einrichtung von Übermittlungssperren verlangen und somit den einzelnen Auskünften widersprechen. Eine Begründung für den jeweiligen Widerspruch ist nicht erforderlich. Der Widerspruch gilt bis auf Widerruf. Die Übermittlungssperren werden nur für den Wohnsitz im VGem-Bereich eingerichtet. Wenn Sie eine Datenübermittlung für alle Wohnsitze ausschließen wollen, müssen Sie die Übermittlungssperre bei den entsprechenden Meldebehörden einrichten. Der jeweilige Widerspruch kann bei der Meldebehörde der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt, Im Kies 8 in 97264 Helmstadt oder online unter :



www.buergerserviceportal.de/bayern/vghelmstadt/bsp_ewo_uebermittlungssperren

in unserem Bürgerserviceportal eingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, wird die Meldebehörde, die genannten Daten weiterleiten.



Die VGem Helmstadt ermöglicht einem/einer Schulabgänger/in, der/die sich für eine abwechslungsreiche und bürgernahe Ausbildung in einer modernen Kommunalverwaltung interessiert,

**zum 1. September 2018
eine Ausbildung als
Verwaltungsfachangestellte/r.**

Wir bieten:

- vielseitige und anspruchsvolle 3-jährige Ausbildung
- im 1. Jahr ca. 900 € Ausbildungsvergütung
- Übernahmemöglichkeit bei entsprechenden Leistungen und betrieblichem Bedarf

Wir erwarten:

- Mittleren Bildungsabschluss zum 31.07.2018
- mindestens befriedigende Leistungen in den Fächern Deutsch und Mathematik bzw. Rechnungswesen
- erfolgreiche Teilnahme am Einstellungstest

Bitte senden Sie bis spätestens 29. September 2017 die üblichen Bewerbungsunterlagen an die:

Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt
z.Hd. Herrn Gemeinschaftsvorsitzenden Klaus Beck
Im Kies 8, 97264 Helmstadt

Fahrplan für die Astrid-Lindgren-Grundschule Helmstadt

Informationen zum Schuljahresbeginn 2017/2018

Im Schuljahr 2017/2018 beginnt der Unterricht am:

Dienstag, 12. September 2017

für alle Grundschüler des Schulverbandes Helmstadt im Schulort Helmstadt um 8.00 Uhr.



Abfahrtszeiten der Schulbusse am Morgen:

Neubrunn:	7.30 Uhr alle Grundschüler
Böttigheim:	7.30 Uhr alle Grundschüler
Holzkirchhausen:	7.35 Uhr alle Grundschüler
Wüstenzell:	7.25 Uhr alle Grundschüler
Holzkirchen:	7.30 Uhr alle Grundschüler
Holzmühle:	7.35 Uhr alle Grundschüler (an der offiziellen Bushaltestelle Richtung Uettingen)
Remlingen:	7.30 Uhr alle Grundschüler
Uettingen:	7.35 Uhr alle Grundschüler

Alle Schülerinnen und Schüler sollen 5 Minuten vor Abfahrtszeit an der Bushaltestelle sein.

Der Unterricht endet am ersten Schultag, Dienstag, 12. September 2017 und am zweiten Schultag, Mittwoch, 13. September 2017 für alle Grundschüler um 11.15 Uhr.

Da die Busse voll ausgelastet sind, können leider keine Eltern usw. befördert werden.

Anzeige



bessere Aussprache
-mehr Erfolg im Leben!

Professionelle Hilfe bei Sprach-, Sprech- und Redeflussstörungen Stimmstörungen (Aphasie, Dysarthrien)

Keine Wartezeiten

Ihre Logopädie - Praxis Julianna Stock
Würzburger Str. 25 · 97264 Helmstadt · Tel. 09369-9825180



Musikalische Früherziehung und Flötenunterricht

in Uettingen

Ab September 2017 findet mit Schulbeginn wieder am Nachmittag ein Unterrichtsjahr für die **Musikalische Früherziehung** in Uettingen im Probekeller der Aalbachtaler Musikanten statt.



In der musikalischen Früherziehung werden Kinder bereits im frühen Alter auf spielerische Weise in den Bereichen Singen, Sprechen, Musik, Bewegung und an Instrumente herangeführt. Der Kurs richtet sich an alle Kinder von ca. 3 Jahren bis ins Vorschulalter.

Desweiteren gibt es noch die Möglichkeit das **Blockflötenspiel** zu erlernen (ab Vorschulalter). In Kleingruppen erfolgt das Spielen in kleinen Schritten. Parallel zur Haltung, Griffen und Tongestaltung werden die musikalischen Fähigkeiten der Kinder entwickelt.

Für beide Kurse ist ein Beitritt bei zu den Aalbachtaler Musikanten erforderlich.

**Restplätze vorhanden,
Anmeldung verlängert bis Ende August!**

Für weitere Informationen und Preise: **Villa Musica**
Nina Großmann (Musikpädagogin) Bühlerstr. 17, Eußenheim-Bühler
☎ 09350-1530 oder 0176-80356865 ✉ nina.grossm@web.de
www.facebook.com/villamusica1 und www.villamusica.net



Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Würzburg

Assessment-Center für Abiturienten

Würzburg. Die Agentur für Arbeit Würzburg lädt interessierte Fachoberschüler und Gymnasiasten, die sich für ein duales Studium oder eine betriebliche Ausbildung bewerben wollen, zu einem Assessment-Center ein.

Die Studien- und Berufsberater Jennifer Dreier und Norman Zobel vermitteln Informationen und praktische Übungen zu allen wichtigen Elementen eines Assessment-Centers wie Bewerbung, Vorstellungsgespräch, Gruppenaufgaben und Auswahltest.

Die Teilnehmer werden gebeten, eine selbst erstellte Bewerbung mitzubringen.

Das Seminar findet statt am:

Donnerstag, 17. August, von 9 bis 12.30 Uhr

im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit
Würzburg, Schießhausstraße 9

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Bitte vorher anmelden unter Tel. 0931-7949-202.

Mittelschule Waldbüttelbrunn

Schulbeginn im Schuljahr 2017/2018

1. Schultag: Dienstag, 12. September 2017

Beginn für die Jahrgangsstufen 2-9: 08.00 Uhr

Ende für die Jahrgangsstufen 2-9: 11.15 Uhr

Wichtiger Hinweis:

Bitte vermeiden Sie das Parken in Schulhausnähe!

Der sichere Schulweg für unsere Schüler und die ungehinderte Zufahrt der Schulbusse muss im gesamten Umfeld der Schule gewährleistet sein!

Gottesdienstregelung in Waldbüttelbrunn

für die Jahrgangsstufen 2-9

Die Klassen 5-9 besuchen am Freitag, den 22. September in der Pfarrkirche St. Bartholomäus in Waldbüttelbrunn den Gottesdienst:

08.15 Uhr Jahrgangsstufen 5-7

10.00 Uhr Jahrgangsstufen 8-9

Exkursion zur Moschee in Würzburg

Am Donnerstag, 20. Juli 2017 unternahmen die Klassen 7a und 7M sowie die Schülerinnen und Schüler des Kurses Islamische Religionslehre der MS Waldbüttelbrunn eine gemeinsame Exkursion zur Merkez Camii Moschee in der Äußeren Aumühlstraße in Würzburg.

Herr Özkan, unser Lehrer für Islamische Religion nahm die Schülerinnen und Schüler direkt vor Ort in Empfang.

Zunächst gab es grundsätzliche Informationen zum äußeren Erscheinungsbild der Moschee, ehe die Schüler auch in den Gebetsraum hineindurften – natürlich ohne Schuhe.

Die Schüler erhielten nicht nur Einblick ins Innere des Gotteshauses, sondern auch in den Glauben. Özkan erklärte ihnen wichtige Regeln des Islams, wie die unterschiedlichen Arten der fünf Gebete. Zu diesem Zweck kleidete Herr Özkan sich für die Klassen als Muezzin ein und demonstrierte den Ruf zum Gebet.

Mit viel Geduld beantwortete Herr Özkan im Anschluss an die Führung ausführlich alle Fragen der Schülerinnen und Schüler. Dabei ging es nicht nur um die Moschee an sich. Die Parallelen zwischen dem christlichen und dem muslimischen Glauben, aber auch grundsätzliche Unterschiede wurden von den Schülern diskutiert.

Ruth Strätling



Tagesmütter/ Tagesväter gesucht!

Neuer Qualifizierungskurs beginnt am 18. September 2017

Sie wollen im pädagogischen Bereich tätig sein und arbeiten gerne mit Kindern?

Sie suchen eine Aufgabe, die Ihnen Spaß macht und die Sie zuhause ausüben können?

Sie sind bereit mit Eltern und Jugendamt zusammenzuarbeiten und haben Interesse daran, sich in einem Qualifizierungskurs auf Ihre Aufgabe als Tagesmutter vorzubereiten oder verfügen über eine entsprechende Ausbildung?

Ihr Lebensunterhalt ist gesichert (die Tagespflege eignet sich nicht zur Existenzsicherung)

Dann ist die qualifizierte Tagespflege des Landkreises Würzburg das Richtige für Sie!

Um dieses Angebot ausbauen zu können, sucht das Amt für Jugend und Familie Tagesmütter/Tagesväter, die mitmachen und sich qualifizieren wollen.

Der Qualifizierungskurs richtet sich an alle Personen, die Interesse haben, Tagesmutter oder Tagesvater zu werden. Er bietet die Chance, berufliche und persönliche Kompetenzen als Tagespflegeperson zu entwickeln und ist auch eine interessante Perspektive für junggebliebene Senioren.

Die Qualifizierung beinhaltet 100 Unterrichtseinheiten, bestehend aus einem Grundkurs (50 UE) und einem Aufbaukurs (50 UE). Der Grundkurs beginnt am 18. September 2017 und endet am 11. Januar 2018, der Aufbaukurs beginnt am 19. Januar und wird am 14. April 2018 abgeschlossen.

Information und Anmeldung: Amt für Jugend und Familie

Barbara Hofmann-Grande/ Ursula Bördlein,
Zeppelinstraße 15, 97074 Würzburg, Tel. 0931 8003-387/-398,
E-Mail: b.hofmannG@lra-wue.bayern.de
u.boerdlein@lra-wue.bayern.de

oder beim Paritätischen Wohlfahrtsverband,
Ursula Baur-Alletsee, Münzstraße 1, 97070 Würzburg,
Tel. 0931-55972 E-Mail: ursula.baur-alletsee@paritaet-bayern.de

Anzeige



Bowling Würzburg

Freizeitspaß mit Freunden

**Bowling • Fun & Billard
Events • Restaurant**

facebook.com/bowling.wuerzburg



WÜ - Huberstraße 9
Tel. 0931 - 66 37 66
info@bowling-wuerzburg.de
bowling-wuerzburg.de

Ferienprogramm 2017 der Helmstadter Vereine

Kräuterwanderung

Montag, 14.08.2017 ab 6 Jahre

Der kath. Frauenbund zeigt Euch die richtigen Kräuter für einen Würzbüschel.



Treffpunkt: 14:00 Uhr am oberen Pausenhof der Schule
Bei Rückfragen: Brigitte Menig Tel. 8656

Spiel und Spass am Schützenhaus

Samstag, 19.08.2017 ab 6 Jahre

Der Schützenverein lädt ein zum bunten Treiben rund ums Schützenhaus



Treffpunkt: 14:00 Uhr am Schützenhaus

Spannende Geschichten beim Grenzgang

Samstag, 26.08.2017 Keine Altersbegrenzung

Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen

Veranstalter: Feldgeschworene
beider Ortsteile und Arbeitskreis
Denkmal- und Geschichtspflege
Helmstadt



Wir starten am alten Wasserhaus an der Würzburger Straße mit dem Bulldog und Anhänger und fahren zum neuen Dreimärker am Holzkirchner Weg. Von dort wandern wir vorbei an der sagenhaften Ortschaft Mitzbrunn und dem Hündbillä zum Teufelsgraben und von dort zu den rätselhaften Hügelgräbern im Sesselbergwald. Am Ende suchen wir den Gedenkstein an Georg Schraudt im Peisel. Anhand der Artikel in uralten Zeitungen soll dessen rätselhafter Tod erforscht werden.

Bevor es zurück geht, bieten wir wieder eine stärkende Brotzeit an. Dieses Mal am Siebenertisch am Sesselberg. Wenn alle satt sind, geht es wieder mit dem Bulldog und Anhänger nach Hause zum Treffpunkt Wasserhaus.

Treffpunkt: 14:00 Uhr am alten Wasserhaus in der Würzburger Straße
Rückkehr: ca. 17:30 Uhr

Ketten - Allerlei

Dienstag, 29.08.2017

ab 5 Jahren (max. 15 Kinder)



Der Melomania lädt ein.

Ob Halsketten, Perlenketten, Armbänder oder kleine Fußketten. Wir haben nicht nur die Accessoires, sondern auch das feine Werkzeug dafür, bastelt Euren einzigartigen Schmuck selbst. Entwerft Eure Ketten, Armbänder uvm. einfach selber.

Anmeldung bis 01.08.17 bei Diana Arnold Tel. 20386

Treffpunkt: 14:30 Uhr bei Diana Arnold, St. Martin Str. 8

Nachtwanderung

Mittwoch, 06.09.2017 Ab 6 Jahre, Eltern sind herzlich eingeladen

Die Bürgergemeinschaft lädt Euch zu einer Wanderung nach Holzkirchhausen ein.

Nach einer Stärkung bei Evi wird zurück marschiert. Der Rückmarsch findet bei Dunkelheit statt. Bringt deshalb bitte Taschenlampen mit.

Treffpunkt: 19:30 Uhr am Busparkplatz Ditterich



Umweltstation Tierpark Sommerhausen



Umweltstation Tierpark Sommerhausen

An der Tränk, 97286 Sommerhausen

Anmeldungen zu den Veranstaltungen bitte bis spätestens drei Tage zuvor unter ☎ 0 93 33-90 28 10 oder unter umweltstation@tierparksommerhausen.de.

Recycling Orchester – wie aus Abfall Musik wird

Mo. 14.08., 8:30 - 14:30 Uhr

Für Kinder ab 6 Jahre

Kosten: 12,00 €



Dosen, Kronkorken, Joghurtbecher, Küchenrollen – alles nur Abfall? Wir geben dem vermeintlich nutzlosen Krempel eine neue farbenfrohe Gestalt. Je nach Vorliebe basteln wir unterschiedliche Instrumente. Wir bauen entweder Trommeln, gestalten Rasseln, Schellen oder Regenmacher. Zum Abschluß versuchen wir uns als kunterbuntes Orchester.

Unser grünes Wohnzimmer

Di. 15.08. 8:30 - 14:30 ab 6 Jahre 12,00 €

Würdet ihr euch gerne mal so richtig entspannen und mit Freunden zusammen spielen, plaudern oder einfach zusammen Zeit verbringen in einem Freiluft-Wohnzimmer, das ihr selbst eingerichtet habt? Bei uns könnt ihr das! Ob Waldsofa, Blumenwand oder Miniteich – eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Ihr seid herzlich eingeladen, hierzu eure eigenen Ideen einzubringen.

Biegsam und doch superstark – mit Weiden und Co. kreativ werden

Mi. 16.08. 8:30 - 14:30

Für Kinder ab 6 Jahre

Kosten: 12,00 €



Unsere einheimischen Weiden sind wertvoll für Mensch und Natur, zum Beispiel als Werkstoff zum Flechten, als Nektarquelle für Bienen und einiges mehr. Wir erfahren viel Spannendes zur Weide, experimentieren spielerisch mit Weidenruten und anderen Naturmaterialien, um so einfaches flechten und weben zu lernen. Dann schaffen wir mit Fantasie und lustigen Ideen luftige Skulpturen oder auch kleine Kunstwerke und schauen gemeinsam, was die Weide uns für unser Leben heute und in der Zukunft lehren kann.

Wir bauen uns ein tierisches Denkmal

Do. 17.08. 8:30 - 14:30 ab 6 Jahre 12,00 €

Heute wollen wir uns gemeinsam ein oder vielleicht auch mehrere größere Tiere aus Naturmaterialien bauen. Dazu stehen uns ganz unterschiedliche Materialien wie Steine, Pigmentfarben, Lahm, Stroh und was wir uns sonst noch aus der Natur holen, zur Verfügung. Welches Lebewesen wird dabei wohl entstehen? Wir wollen uns dabei fragen, welche Tiere heute vom Aussterben bedroht sind und welchem Tier wir heute schon ein kleines Denkmal in den Tierpark errichten wollen. Unser so entstandenes Kunstobjekt soll im Anschluss für die Besucher des Parks ausgestellt werden.

Mit Pigmenten zaubern

Fr. 18. 08. 8:30 - 14:30 ab 6 Jahre 12,00 €

Französisch Ocker, Rehbraun, Schiefermehl oder Englischrot – kunterbunt ist die Palette der Pigmentfarben. Und das ist erst der Anfang! Denn mit diesen Farben wollen wir malen, experimentieren, werkeln und unserer Kreativität freien Lauf lassen. Egal ob auf Papier, Baumstämmen, getrocknetem Ton oder Stein, fast überall kann man sie einsetzen. Wir können uns vielleicht auch an Erdfarben, Pflanzensäften und Kohle versuchen. Doch nicht nur unsere Kunstwerke sollen bunt werden. Wir wollen auch darüber nachdenken, wie unsere Welt um uns herum „bunt“ werden kann.

Geocaching rund um den Tierpark

Di. 22.08. 14:00 - 16:30 ab 8 Jahre 7,00€

Auf einer spannenden Tour in Richtung des Zeubelrieder Moores sind wir auf der Suche nach versteckten Zeichen, die uns zu einem Schatz führen sollen. Mit Hilfe unserer GPS-Geräte können wir das Geheimnis sicher lüften. Um zum Ziel zu gelangen müssen allerdings alle zusammenarbeiten. Wer findet wohl die nächsten Koordinaten?

Alles im Wandel

Do. 24.08. 14:00 - 16:30 ab 6 Jahre 7,00€

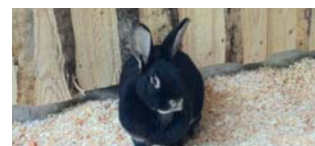
Das Alter unseres Planeten wird auf 4,6 Mrd. Jahre geschätzt. Von einem glühenden Feuerball hat sich die Erde zu einer bewohnbaren Heimat mit Land und Meeren entwickelt. Auch das Klima hat sich dabei immer wieder verändert. Gleichzeitig hatten die Lebewesen viel Zeit, sich zu entwickeln. Aber wann haben die ersten Tiere eigentlich das Land besiedelt? Und wie kamen die Pflanzen und Tiere mit den steten Veränderungen zurecht? Und warum spricht man heute wieder von einem Klimawandel?

Fell und Federn

Fr. 25.08. 15:00 - 16:00

Für Kinder ab 2 Jahre mit Eltern!

3,00 €



Unsere ganz kleinen Gäste lernen wie sich die verschiedenen Tiere anfühlen. Wir besuchen sowohl kleine als auch größere Tiere und wollen erfahren, wie unterschiedlich all diese Tiere sind. So können schon die Jüngsten das weiche Fell der Kaninchen, die dicke Wolle unserer Schafe, die lange Mähne der Ponys und die seidigen Federn unserer Wachteln ganz genau „unter die Lupe“ nehmen.

Internationale Batnight – Nacht der Fledermäuse

Sa. 26.08. 20:00 - 21:30

Kosten: Familien 13,00 €
Erwachsene 5,00 €

Kinder 4,00 €



Eine der bekanntesten nachtaktiven heimischen Tiergruppen sind die Fledermäuse. Sie können selbst bei stockdunkler Nacht noch auf Beutejagd gehen. Bei einem abendlichen Spaziergang durch den Tierpark wollen wir einige unserer einheimischen Fledermausarten kennen lernen und auf ihren Jagdflügen beobachten. Mit einem Bat-Detector werden ihre Ultraschalllaute hörbar gemacht. Die Teilnehmer erfahren auch viel Wissenswertes über Lebensweise, Sozialverhalten und Schutz dieser bedrohten Tiergruppe.

Weitere Informationen und Veranstaltungen finden Sie unter: www.tierparksommerhausen.de

WÜRZBURG HÖRT MIT

**Wir verbinden Fachkompetenz mit Emotion
für Ihr Hörwohlfinden.**

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

Würzburg
Eichhornstraße 10
Tel. 0931/4 52 68 11

Höchberg
Hauptstraße 93
Tel. 0931/45 25 40 41

info@ohrpheus.de
www.ohrpheus.de



OHRpheus
Hören leicht gemacht!
Gero Fuldner & Frank Igers Hörsysteme

welt-bestattung.de

Neutrale kostenlose Beratung, alle Bestattungsarten:

- Feuerbestattung**
- Preiswerte Beisetzung**
- Seebestattung**
- Erd- und Naturbestattung**
- Luftbestattung**

- Sarg- und Urnenshop
- Täglich Ausstellung von Designsärgen/-urnen
- Sterbeversicherung und Bestattungsvorsorge

Nutzen Sie die Möglichkeit der freien Bestatterwahl!

Welt-Bestattung · Bronnbachergasse 14 · 97070 Würzburg

☎ **0931-46088479** · 24-Stunden-Service: 0177-2351359

Partner von:



FriedWald®
Die Bestattung in der Natur



DIE KNALLFRÖSCHE

Gartenpflege
Hausmeister
Grabpflege

Kellriesenstraße 2b • 97877 Wertheim
Tel. 09342 / 914 53 20 • www.dieknallfrösche.de



BHOGILL ELEKTROTECHNIK

(G. Singh Bhogill - B. Sc.)

Elektro - Solar - Brandschutz – Alarmanlagen

Hauptstr. 35, 97204 Höchberg, Tel. 0931 2707321

info@bhogill-energy.com www.bhogill-energy.com

Gehen Sie auf Nummer SICHER... wählen Sie den FACHMANN

Holzfenster
nie mehr streichen!
Mit Aluminiumverkleidung von außen

✓ Wetterfest, dauerhaft wartungsfrei

Rufen Sie uns an: **0 93 07/15 40 PORTAS**
www.siegma.portas.de

Auch jeden Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr für Sie geöffnet!

Spezialisten aus Ihrer Region
TELEMA-Regioticker
www.telema-trochtaelfingen.de

Die Praxis

DR. MED. DENT. JENS SACHAU

Feste Zähne in kurzer Zeit!
...und ihr strahlendes Lächeln kehrt zurück!

Sophienstraße 2 Tel. 0 93 83/9 74 70
97353 Wiesentheid www.dr-sachau.de

„Eine der größten und schönsten Ausstellungen Deutschlands“

... in der neuen Erlebniswelt

- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Sicht- und Sonnenschutz
- Fliegengitter

www.fensterbauziegler.de

ZIEGLER

Qualität für's Leben!

Wir sind nicht gut zu finden,
doch die uns finden, finden uns gut!

Sondheimer-Au-Str. 2, 97450 Arnstein, Telefon 09363/9061-0

Das gesunde Land
Neu Jerusalem

VOM ANBAU BIS ZUM KUNDEN

Ihr Lieferservice

Ehrliche Lebensmittel

- aus eigenem Anbau
- direkt ab Produktion

Direkt an Ihre Wohnungstür

- Einfacher kann Einkaufen nicht sein

Gesundes Land - gesunde Früchte

- ohne Chemie (kontr.ökol.)
- ohne Mist und Gülle
- Wir achten das Leben in der Natur

Ihr Kennenlernpaket:

- Bunter Gemüsekorb mit erntefrischem Saison Gemüse und Salat
- 1 kg Spessart-Bauernbrot
- 1 Vegi-Brot aufstrich

für nur 9,90 Euro

1 Probier-Würzfee gratis!

Lieferung frei Haus!

Gratis-Tel: 0800 / 25 90 000

Mo - Sa von 9 - 18 Uhr, lieferservice@das-gesunde-land.de

Veranstaltungen im Benediktushof Holzkirchen

Klosterstraße 10, 97292 Holzkirchen, Tel. 09369/9838-0
www.benediktushof-holzkirchen.de

Sonntag, 06.08 / 27.08 / 03.09. 10.30 bis 15.00 Uhr

Vegan-Vegetarisches Brunch

Kosten: 16,90 € (ohne Getränke)

Reservierung: Café-Restaurant TROAND am Benediktushof,
Tel. 09369-9838-50, www.troand-benediktushof.de

Samstag, 12.08. / 26.08. / 09.09. 10.00 bis 13.00 Uhr

Zen/Kontemplation am Samstag



Einladung im Sitzen und Gehen gemeinsam in Stille Meditation zu praktizieren.

*kostenfrei
und ohne Anmeldung*

Samstag, 12. August 2017,

Kräuterwanderung & 3-Gänge-Kräuter-Menü

unter Leitung von Kräuterfachfrau Barbara Proske

Kosten: 35 €

Reservierung: Tel. 09369-9838-50
www.troand-benediktushof.de

ab 16.30 Uhr



Sonntag, 13. August 2017, 16 bis 19 Uhr

TANGO MILONGA

Argentinischer Tango zum Mittanzen, mit DJ Thomas Pötschick

kostenfrei und ohne Anmeldung

Sonntag, 20. August 2017, 14.00 & 16.00 Uhr

Japanische Teezeremonie



In die Geheimnisse der japanischen Teezeremonie führt Barbara Lohoff im Teehaus des japanischen Zengartens am Benediktushof ein. Die Übungen des Teeweges schenken einen unvergleichlichen inneren Frieden, unterstützt durch die Ruhe und Ästhetik des Meditationsgartens ein authentisches Erlebnis!

Kosten: 12 € inkl. einer Schale mit hochwertigen schaumigen Matcha-Tee und einer typisch japanischen Süßigkeit

Anmeldung: Tel. 09369-98380

Weitere Infos: www.benediktushof-holzkirchen.de

Samstag, 2. September, 19.30 Uhr

Vortrag „Spiritualität und Seelenheil: Heilige Schriften in Buddhismus und Daoismus“

mit Sinologin Alexandra von Przychowski (Museum Rietberg Zürich)

Eintritt: 8 € / 5 € (Abendkasse)

Weitere Informationen: Medizinische Gesellschaft für Qigong Yangsheng e.V. www.qigong-yangsheng.de



Biergartenfest Samstag, 5. August ab 18.00 Uhr

**Schnitzel,
Schaschlik,
Pommes ...
Kaffee und
Kuchen**



Wir freuen uns auf gemütliche Stunden in unserem wunderschönen Biergarten an der TV Gaststätte.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

TERMINE IN KÜRZE

Hinweis: Die Termine wurden dem Veranstaltungskalender entnommen; sie können sich möglicherweise kurzfristig ändern

August 2017

Sa. 5. August	TV Helmstadt: Biergartenfest
Di. 15. August	Gartenbauverein: Kräuterwanderung

Anzeige

Inge Bischoff

Sommerpause vom 7. bis 20. August

Verkauf in dieser Zeit
nach telefonischer Vereinbarung
jedoch möglich.

Geöffnet: Mittwoch 9:00-13:00 Uhr Freitag 15:00-18:00 Uhr
und gerne auch nach telefonischer Terminvereinbarung Tel. 09369 / 9800374
Uettingen Münchner Str. 21 www.Genußblädchen.de

Raumpflegerin gesucht. **MINIJOB**

Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft
in Helmstadt

Bezahlung pro Stunde: 10,00 €

Wir freuen uns Sie in unserem Unternehmen
begrüßen zu dürfen.

Interesse?

09 31 / 7 84 97 35



korrekt

Gebäudedienste e.K.
Hausmeisterdienste GmbH



Ihr fränkischer Hotel-Gasthof. Seit 1736.

Sie sind freundlich, pfffig, lieben Teamarbeit und besitzen Gastgeberqualitäten? Wir suchen ab sofort Unterstützung im Frühstücksservice in Teilzeit oder Vollzeit, auch Quereinsteiger möglich.

Hotel-Gasthof Krone | Würzburger Str. 23 | 97264 Helmstadt
Telefon 09369 90 64 - 0 | www.gasthof-krone.de

Putzhilfe für Privathaushalt

in Uettingen gesucht für 3-4 Stunden/Woche

☎ **0176-60840424**

Haushaltshilfe in Privathaushalt in Uettingen gesucht

3-4 Stunden pro Woche

☎ **0172-6658249**

oder direkt: Tellweg 2, Fr. Rönelt

Wir brauchen Unterstützung im Kampf mit Schmutz und Staub ;-)

Putzhilfe 2-3 Std. wöchentl. für Mädelhofen gesucht

Tel.: **0151-65451012**

Haushaltshilfe gesucht

für Mädelhofen, alle 2 Wochen 3 Std.

☎ **09369-8250**

PKW-Ausbildung(auchAutomatik) ♦ Motorradausbildung(A1auchAutomatik) ♦ LKW-Ausbil

derschulungen ♦ Baggerschulungen ♦ Gefahrgutschulungen



➡ **Mo und Mi Theorieunterricht !**

➡ **Fahrsimulator !**

➡ **6 Wochen VW-UP fahren !**

Fit For Drive
Fahrschule

Gäßlein 9
97277 Neubrunn
0175 / 56 16 176

Theorie: Montag und Mittwoch 18.30 - 20.00 Uhr
www.Fit-For-Drive.net

8 Gründe,

die für Fit For Drive sprechen



- Um eine schnelle Abwicklung der Ausbildung zu gewährleisten, bieten wir in Neubrunn 2 mal pro Woche Theorieunterricht an.
- Wir unterrichten auf modernsten Fahrschulfahrzeugen mit vielen Assistenten für Deine sichere Zukunft.
- Freundliches, top geschultes Personal, das Dir durch die Ausbildung hindurch zur Seite steht.
- Beim Training auf unserem Fahrsimulator erlernst du die ersten wichtigen Schritte in entspannter Atmosphäre für die praktische Fahrausbildung.
- Internetbasierte Lernsoftware für zeitgemäßes Lernen zu Hause, mit zusätzlicher App für Dein Smartphone.
- Wir haben einen vielseitigen Fahrschulfuhrpark auch mit Automatikfahrzeugen in den Klassen A1 und B.
- Nach bestandener B-Prüfung bekommst du 6 Wochen einen VW up! von uns zur Verfügung gestellt.
- Wir wollen auch nach Abschluss der Ausbildung stets ein zuverlässiger Ansprechpartner rund um das Thema Führerschein und Straßenverkehr bleiben.

Wir laden Dich herzlich zu einem unverbindlichen persönlichen Gespräch ein und freuen uns auf Deinen Anruf!

„Für eine moderne Fahrschule ist es selbstverständlich, sich permanent den Herausforderungen unserer Zeit anzupassen!“ (Christoph Heintz)

ung ♦ C1(schonab18Jahre) ♦ Gabelstaplerausbildung ♦ jährlich

Verein für Gartenbau und Landespflege Helmstadt



Erlebniswanderung nach Liebfrauenbronn

- **Zu Fuß durch die Landschaft** des fränkisch-badischen Grenzgebietes.
- **Familien mit Kindern und Großeltern mit Enkel** sind willkommen!
- **Sammlung von heimischen Kräutern**, die am Wegesrand wachsen.
- **Andacht und Weihe** der gesammelten Kräuterbüschel in der Kapelle.
- Die Einladung ergeht an die gesamte Bevölkerung!!!

Dienstag, 15. August 2017

Treffpunkt zur Wanderung:
8:00 Uhr am „Bachtor“



Für alle Nichtwanderer
Treffpunkt für die Busfahrt zur Kapelle:
10.45 Uhr am „Bachtor“

Zum Mittagessen fahren wir mit dem Bus wieder nach
Helmstadt zum „Gasthof Krone“.

Verein für Gartenbau & Landespflege Helmstadt e.V.

Milch-Café – das gemütliche Café im Milchhaus

Sonntag, 27. August von 14.30 – 18.00 Uhr

CSU Ortsverband Helmstadt-Holz Kirchhausen

Sommerwanderung

Die Sommerwanderung des CSU Ortsverband Helmstadt-Holz Kirchhausen führte in diesem Jahr zum Betriebsgelände der Firma Beuerlein auf dem Gelände der ehemaligen Ziegelei Wander. Auch heuer nahmen wieder Mitglieder und Freunde der CSU an der traditionellen Wanderung teil. Unter anderen konnte MdB Paul Lehrieder, Bruno und Steffen Beuerlein sowie Bürgermeister und Kreirat Heiko Menig begrüßt werden.

Zunächst ging es für die Wandergruppe vom Festplatz Helmstadt vorbei am Gewerbegebiet und Grillplatz zum Kathriberg. Von hier wurde der Überblick genutzt um über die Verwaltung der A3 und das Verkehrsaufkommen im Zuge des Autobahnausbaus zu informieren. Steffen Beuerlein stellte die möglichen und bereits angedachten Umfahrungen zur Entlastung der Ortsstraßen vor. Paul Lehrieder sicherte hierbei seine Unterstützung zu.

Weiter führte der Weg zum Häusertal wo die erweiterte Lehmgrube erläutert werden konnte. Hier gab es Informationen zu Geologie, Entstehung, derzeitige und geplante Nutzung und entsprechende Rekultivierung. Auf dem Weg durch die alte Tongrube konnten die verschiedenen Haufwerke und deren Verarbeitungsschritte und Wiederverwendung aufgezeigt werden. Angekommen an den Lagerhallen konnten sich die Wanderer im Schatten mit Steak, Bratwurst und Fassbier stärken und ausruhen. Hier stand Steffen Beuerlein für weitere Fragen zu der Recycling- und Bodenbehandlungsanlage und der Güterüberwachung von Recycling-Produkten zur Verfügung.

In einem kurzen Bericht aus Berlin informierte Paul Lehrieder über seine Arbeit und anstehende Aufgabengebiete die es zu behandeln gilt. Fortführend dazu konnte Heiko Menig zu aktuellen Themen in Kreistag und Schulverband informieren.

Die Teilnehmer ließen den informativen Nachmittag in persönlichen Gesprächen mit den Gästen und untereinander ausklingen.

Anzeige

TuWas-Kinder

im August kein Treffen
Wir wünschen Euch schöne
Ferien
und freuen uns auf den
nächsten Termin
dann wieder im September

Manuela Sterzl,

Tel. 98 47 70

Sanier & Renovierbetrieb BRIAN SPÄTE

- Malerarbeiten
- Innen- & Außenputz
- Trockenbau
- Altbausanierung
- WDVS-Dämmung

www.sanier-renovierbetrieb.de

Am Trieb 13 • 97264 Helmstadt • Tel. 09369 984 55 55

Aus Alt mach Neu!



Nachher

Vorher

Aus
Zweiter
Hand -
deshalb
günstiger!

In unseren Werkstätten arbeiten wir Qualitätsmöbel für Sie auf, die Sie in unserer Ausstellung aussuchen können.

Unser Service:

- Reparatur- und Änderungsarbeiten Ihrer Möbel • Bemalen & Lackieren
- Aufpolieren mit Schellack
- Abholung & Lieferung Ihrer Möbel

Einkaufsland INTERNATIONAL
im Gewerbegeb. 97828 Altfeld,
Max-Braun-Str. 4, Tel 09391/504-397



4-Zimmer Wohnung mit Balkon in Höchberg

sofort beziehbar!

Erdgeschoss, 115 m² Wfl, VA 116 kWh/m²
VHP 240.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprov.
ImmobilienNetz Franken, Tel: 09342/9347000

Malermeisterbetrieb Batke

malt, tapeziert, lackiert, bessert aus.
Trockenbau · Fassadenrenovierung
Baubiologische Wohnraumberatung
Tel. 09369 9800470 o. 0160 7301332

Inserieren lohnt sich !

Buchen-Scheitholz

zu verkaufen, 25 cm oder 33 cm Länge
Tel. 09369-41 64 667 (abends)

ROLLING STONES DIREKT AB WERK.

www.cemex.de



CEMEX Kies & Splitt GmbH
Steinbruch Helmstadt, Am Klettenberg
Tel. 09369-2360, Fax 0931-9706925
christian.baunach@cemex.com



Lehrerin sucht Wohnung

in Holzkirchen oder Umgebung, max. 500.- € warm
Tel. 0171- 50 971 387



GARDINEN SONNENSCHUTZ BODENBELÄGE POLSTERARBEITEN

Wir beraten Sie dort wo es auch
Sinn macht: Direkt bei Ihnen Zuhause

Lieferung und Montage zum Festpreis.
Ein Anruf genügt!

Die Telefonnummer für
ein schöneres Zuhause:

09369/700

duerr
RAUMAUSSTATTERMEISTER

Friedenstraße 6 · 97259 Greußenheim · www.duerr-harald.de

SIE MÖCHTEN IHR GRUNDSTÜCK VERKAUFEN?

Sprechen Sie mit Ihren Spezialisten für Eigentumswohnungen,
Einfamilienhäuser, Wohn-/Geschäftshäuser und Mehrfamilienhaus-Grundstücke.



Wir suchen dringend GRUNDSTÜCKE für:

Reihenhäuser · Mehrfamilienhäuser ·
Ein- und Zweifamilienhäuser

Grundstücksgrößen ab 300 m²,
ebenfalls Bauerwartungsland

Jetzt einen unverbindlichen Termin
unter Tel 0931 - 32 16 90 vereinbaren!

REINHART
IMMOBILIEN MARKETING

Rottendorfer Str. 15a · 97074 Würzburg · T +49(0)931 - 32169 - 0 · www.reinhart-immo.de · ivd

Freiberuflich tätige Frau

mit Hund und zwei Katzen

sucht zum Kauf

zum nächstmöglichen Zeitpunkt

kleines Häuschen

oder 3-4 Zi.-Erdgeschoß-Whg

mit kleinem Garten

in Remlingen oder Umgebung

Tel. 09369-98 07 27 mit AB

Junge Familie sucht

3-ZW in Uettingen

zu mieten

Tel. 0176 - 64 44 78 01



Rückblick Tag der offenen Tür 2017



Florale Power: In voller Blüte präsentieren sich derzeit Rosen und Clematis am Versuchsbetrieb in Thüngersheim.

5.500 Besucher blickten hinter die Kulissen der LWG

Auch in diesem Jahr entpuppte sich der Tag der offenen Tür der Bayerischen Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau (LWG) als wahrer Besuchermagnet. Ob Gartenfreund oder Weinbau- und Obstinteressierte – rund 5.500 Besucher waren der Einladung der LWG gefolgt und warfen am Campus Veitshöchheim und am Versuchsbetrieb Stutel (Thüngersheim) einen Blick hinter die Kulissen der Landesanstalt. „Wir freuen uns jedes Jahr aufs Neue über das rege Interesse und den großen Zuspruch der Bevölkerung – das ist für uns der größte Lohn für die Arbeit im Vorfeld“, so Dr. Hermann Kolesch, Präsident der LWG. Der Tag der offenen Tür zieht dabei nicht nur Besucher weit über die fränkische Landesgrenze hinaus an, sondern ist für viele Interessierte mittlerweile zu einem Pflichttermin im Terminkalender avanciert. Als Schwerpunktthema wurde in diesem Jahr das wertvollste Gute überhaupt gewählt – das Wasser.

Die Devise: Wasser sinnvoll nutzen

Ein effizienter Wassereinsatz spielt nicht nur im Feld oder Weinberg eine zentrale Rolle. Das kostbare Nass wird auch im eigenen Garten mehr und mehr zur Mangelware. Richtig Gießen, wie Mulch den Gartenboden schützt und welche Strategien Pflanzen gegen den Wassermangel haben, lernten die Besucher an der Gemüseschaufläche. Das Einmaleins der Bewässerung im Hausgarten stellte Nikolai Kendzia vom Gartenbauzentrum Bayern Nord in Kitzingen vor. An zahlreichen Informationsständen und Installationen, wie am neu angelegten Schauweinberg in Veitshöchheim, informierten sich die Besucher zudem über unterschiedliche Bewässerungstechniken für Anbauer und Freizeitgärtner.

Trockenheit und Starkregen

In Unterfranken zeigt sich das Spannungsfeld in dem sich Landwirtschaft, Weinbau und Gartenbau bewegen, besonders deutlich. Trockenheit und Starkregenereignisse setzen unseren Böden zu, verursachen Ernteausfälle und Bodenerosionen. Ein Regensimulator machte eindrucksvoll deutlich, wie Beschaffenheit und Bewuchs des Bodens den Wasserabfluss beeinflussen. Bewachsene Flächen haben in Sachen Bodenschutz die Nase vorn und halten das Wasser dort, wo es benötigt wird. Denn auf unbewachsenen Flächen – ob offener Boden oder gepflastert – wird der Wasserabfluss stark beschleunigt und das wertvolle Gut einfach abtransportiert.

Schwimmendes Gemüse

Da kamen die Besucher aus dem Staunen nicht heraus: Einer der Publikumsmagnete war das „Deep-Flow-System“ – ein Wasserbecken, in dem Salate ohne Erde kultiviert werden. Stattdessen „schwimmen“ diese in einer Halterung auf dem Wasser, das mit Nährstoffen angereichert ist. Über die Wurzeln nimmt das schwimmende Gemüse die Nährstoffe auf und ist damit optimal versorgt. Da es sich um ein geschlossenes System handelt, also kein Wasser abfließen kann, kommt man mit insgesamt weniger Wassereinsatz aus. Die Ernte fällt oft besser aus, ist doch zu wenig Wasser im Garten oftmals der Hauptgrund, dass es nicht richtig wächst.



Kann Salat schwimmen? Ja er kann! Hydroponik, die Wasserkultur, ist im Erwerbsgartenbau bereits weit verbreitet. Jetzt kommt der Trend auch in unsere Hausgärten und auf die Balkone.

Termin verpasst?

Kein Problem! Denn Besucher sind von Montag bis Donnerstag zwischen 8.00 und 16.00 sowie am Freitag bis 12.00 Uhr herzlich eingeladen, das Gelände am Campus Veitshöchheim und den Versuchsbetrieb in Thüngersheim eigenständig zu erkunden. Jetzt heißt es, die Gelegenheit zu nutzen: Die Außenanlagen zeigen sich derzeit von ihrer schönsten, blühenden Seite.

Führungen

Zudem bietet die LWG in diesem Jahr erstmalig öffentliche Führungen für Einzelgäste und kleinere Gruppen auf dem Gelände in Veitshöchheim an. Diese finden noch bis einschließlich September jeweils am ersten Donnerstag im Monat um 18:00 Uhr statt.



Experten zum Greifen nahe: Ob bei Führungen oder im persönlichen Gespräch – die LWG-Experten aus sämtlichen Fachabteilungen standen den Besuchern Rede und Antwort.

Bilder:

Bayer. Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau, Veitshöchheim



Feuerwehr Helmstadt



Jugendfeuerwehr Kupferberg, Gewinner des Fotowettbewerbs

Jugend Aktionstag der Freiwilligen Feuerwehr Helmstadt Samstag den 02.09.2017 um 13.00 Uhr

Die Freiwillige Feuerwehr Helmstadt möchte allen Kindern und Jugendlichen ab 10 Jahren aus Helmstadt die Feuerwehrrarbeit näher bringen und sie einladen mit zu machen in der Jugendfeuerwehr. Wer in seiner Freizeit etwas Sinnvolles machen will und andern Menschen helfen möchte, ist in einer Feuerwehr genau richtig.

Wir brauchen Euch um auch in Zukunft den Leuten aus Helmstadt und Umgebung und denen die an unserer Autobahn vorbei fahren und in Not geraten helfen zu können. Bei uns lernt ihr im Team zu arbeiten, wo jeder dem anderen hilft und so eine gute Gruppe um sich hat, wo er sich sicher wohlfühlt. Wir wollen euch am Samstag den 02.09.2017 um 13.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus einen kleinen Einblick in das Feuerwehrgeschäft geben und zeigen euch unter anderem wie man eingeklemmte Personen aus einem Auto befreit, wie ein Feuer gelöscht wird und wie ein Atemschutzgeräteträger aussieht.



Anzeige

Wir kümmern uns um alles!

Die Allianz Unfall Aktiv, die auch pflegt, wäscht, putzt und einkauft. Das Einzige, was nach einem Unfall liegen bleiben darf, sind Sie. Mehr als 10.000 unserer Helfer sorgen dafür, dass auch nach einem Unfall bei Ihnen daheim alles seinen gewohnten Gang nimmt.



Dipl. Kaufmann Juergen Weber

Allianz Generalvertretung
Limbachgraben 4
97277 Neubrunn

juerg.weber@allianz.de
www.allianz-juergenweber.de

Tel. 0 93 49 9 51 00
Fax 0 93 49 9 51 01



Gesangverein Frohsinn Helmstadt



Rückblick

Musikalische Reise nach Schweden

Hellauf begeistert waren die Gäste im Haus Frohsinn von dem was die Akteure des MGv auf der Bühne darboten. Bei ausverkauftem Haus an beiden Tagen wurden sie mitgenommen auf eine Reise nach Schweden. Dreh- und Angelpunkt war ein Flughafen, was beim Eintritt für die Besucher schon unschwer zu erkennen war an dem Bühnenbild und der Dekoration. Janine und Ulrike führten durch das Programm. Teils in Mundart verbanden sie die einzelnen Liedbeiträge in geschickter und vor allem humorvoller Weise miteinander. Die Chorleiter Imelda, Larissa und Rainer spornten ihre Chöre zu höchster Leistung an bei der schwedischen Nationalhymne, dem Abba-Medley, dem Pippi-Langstrumpf-Lied, bei Gabriella's Song u. a. Eine berührende Augenweide waren die Kinder, wie Pippi und die anderen in ihren Verkleidungen. Gänsehaut kam auf, als sie mit dem großen gemischten Chor ein so rührendes Lied vortrugen in schönster Harmonie.

Nach der Vorstellung mundete das schwedische Bier und heiß begehrt war auch der geflammte Lachs. Eine beeindruckende Feuershow der Gruppe Keilerey rundete den gelungenen Abend passend ab.

Weitere Infos unter www.frohsinn-helmstadt.de



Anzeige

Tel.
0931 / 88 31 22
0171 / 24 20 631

mail
info@fahrshulnickel.de

Internet
www.fahrshulnickel.de



Tel. Udo Haß
0171 / 65 64 203

Tel. Klaus Stollberger
09369 / 20394
0175 / 40 75 670

**Der einfache Weg zum Führerschein:
Uettingen, Schillerstr. 5**

Theoretischer Unterricht und Anmeldung
Dienstag und Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr

Sie finden uns außerdem in Würzburg, Hettstadt und Margetshöchheim.

MELOMANIA HELMSTADT

Melomania Rückblick

Im voll besetzten Saal des Gasthauses „Zum goldenen Stern“ in Helmstadt boten die Nachwuchschöre des Gesangsvereins Melomania ein mitreißendes Abschlusskonzert zum Singjahr 2016/17. Die Veranstaltung stand unter dem Motto „Kunterbunt“. Nach der Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Andrea Dinkel übernahm Tamara Lober die Moderation. Mit einem gemeinsamen Lied begann der Nachmittag.

„Der Sommer, der Sommer, das ist die schönste Zeit“, ein Gedicht von Hoffmann von Fallersleben, brachten Mia Ditterich und Laura Görtler zu Gehör.



Großen Beifall ernteten Hannah Wiegand und ihre achtfährige Cousine Linda Wiegand an der Gitarre mit ihrem Solostück „Lady in Black“.



Als Gast begrüßt wurde die neue Dirigentin Jenny Rachmetow, die ab September die Chöre leitet und die Zuhörer am Klavier erfreute.

Die drei- bis fünfjährigen Spatzen unter Leitung von Luise Schraudt und Antonia Martin gaben ihr Bestes bei den Liedern „Ich hol mir eine Leiter“ und „Wenn da ein Topf mit Bohnen steht“. Beim Gedicht „Das ist hoch“ wurden sie mit Bewegungen von Tamara Lober angeleitet.

Der Kinderchor unter Leitung von Dirigentin Lisanne Liebler sang gekonnt einige Lieder mit Bewegung und Mimik: „Der Dinosaurier“, „Kille Kitzel Monster“ und „102 Gespensterchen“. Philip Bauer, unterstützt vom Kinderchor, sprach in Reimform das Gedicht „Ich bin ich“.



Verabschiedung von Dirigentin Lisanne Liebler durch 1.Vorstand Andrea Dinkel

Das Stück „Over the Rainbow „auf dem Akkordeon spielte gekonnt Tamara Lober, Katharina Martin begeistert mit dem Klavierstück „Halleluja“ und „Una Mattina“. Ebenso das Gitarrensolo von Antonia Martin mit „Rondo op 241“ und „Simple truth“ erntete großen Beifall. Eine musikalische Weltreise bot der Jugendchor (9 bis 14 Jahre). Die Jugendlichen sangen fröhlich das Lied „Kasatschok“, eine Folklore aus der Ukraine. Mit dem Titel „Loch Lomond“, der als schönster See Schottlands gilt, führten sie musikalisch in dieses Land. Mit „This little light of mine“, einem Gospel aus Südafrika, beschlossen die Jugendlichen ihren Auftritt unter großem Applaus. Luise Schraudt überreichte den Betreuerinnen der Nachwuchschöre, Sonja Höcher (Spatzennest), Liane Görtler (Kinderchor) und Antonia Martin (Jugendchor), ein Präsent als Dankeschön – verbunden mit der Bitte, weiter so gut mit den Chören zusammenzuarbeiten. Die beliebte Dirigentin Lisanne Liebler wurde mit einem Präsentkorb von der Vorsitzenden Andrea Dinkel verabschiedet. Das Konzert endete mit dem Abschlusslied „Tschüss und Auf Wiedersehen“.

Ein herzliches Danke an alle Helfer, Kuchenspenden und an unserem Vereinswirt Peter Martin.

Anzeige



Sophia Bibliothek

Das Zentrum des Freien Geistes
für alle Kulturen weltweit

Verkaufsoffene Sonntage

13.+20. August, 13-18 Uhr

Bücher für alle Bereiche des Lebens
7 Tage geöffnet - Eintritt frei

Max-Braun-Str. 2
97828 Marktheidenfeld-Altfield
Tel. 09391/504 131 · www.sophia-bibliothek.com
Mo-Sa: 9-18 Uhr · So/Feiertage: 11.30-16 Uhr

Konzert der Nachwuchschöre GV Melomania beim Sommerfest im Seniorenheim Hueberspflege/Bürgerspital Würzburg

An einem sonnigen Samstagnachmittag besuchten die Nachwuchschöre des Gesangsvereins Melomania das Sommerfest des Seniorenheimes Hueberspflege/Bürgerspital in Würzburg. Eine herrliche Atmosphäre bot sich, als die 20 köpfige Singgruppe mit einigen Eltern und Betreuer den Garten betrat. Herzlich begrüßt wurde der Chor durch die Heimleitung Herrn Krappitz, der anschließend die Anwesenden zum Zuhören aufforderte.



Auf der Gartenterrasse sangen die Chöre zuerst ein gemeinsames Lied mit den Gästen und den Bewohnern. Unter der Leitung von Lianne Liebler sangen die Chöre beliebte Kinderlieder. Luise Schraudt führte durch das musikalische Programm, Gedichte von Fallersleben und Mira Lobe wurden gekonnt von den Kindern aufgesagt. Auf eine musikalische Weltreise lud der Jugendchor ein. Von Schottland über die Ukraine und zuletzt nach Afrika entführte er die Zuhörer. Einen entsprechenden Applaus bekamen die Chöre von den Gästen und 1. Vorstand Andrea Dinkel verabschiedete sich auf gekonnte Weise von den Zuhören und von der beliebten Dirigentin Lianne, die heute ihren letzten Auftritt mit dem Chor hatte. Herr Krappitz überraschte die Sängerinnen und Sänger mit einer großen Eisportion als kleines Dankeschön. Und wieder bestätigt sich: Kinder erfrischen das Leben und erfreuen das Herz.

Melomania Sommerpause

Wir wünschen allen Sängerinnen und Sänger wunderschöne, tolle und erholsame Urlaubstage und eine kurzweilige „Melofreie Zeit“.

Mit der Singprobe starten wir wieder im September.

Details werden im Mitgliederbereich unserer Internetseite bekannt gegeben.

Alle Termine stehen auch unter www.melomania.me

Mitglieder die einen Zugriff auf die interne Internetseite möchten, bitte bei Sebastian Kinner

Tel. 09369 984 884 melden

Melomania Angebot

Gitarre lernen in Helmstadt!

Ob Klassische Gitarre, E-Gitarre oder E-Bass.

Wir freuen uns sehr, ab sofort ein neues Angebot vermitteln zu können. Herr Sascha Weibart bietet über den GV Melomania Helmstadt Gitarrenunterricht an.

Für Kinder ab 5 Jahren, für Jugendliche und Erwachsene.

Weitere Infos unter

info@zupf-die-saiten.de www.zupf-die-saiten.de

Kontakt: Sascha Weibart, Am Trieb 33, 97264 Helmstadt

Telefon: 0174 / 31 37 977

Melomania Ausblick

Übernachtung mit Frühstück Am Graben

Jugendchor Melomania Helmstadt

Auftakt in das Singjahr 2017/2018

Detail in der Whats App Gruppe

Samstag, 09 – So. 10. September

Beginn: 16.30 Uhr

Ort: Am Graben, Helmstadt



Rappelt-Fiederling

www.biohof-helmstadt.de

Neue Ernte: Kartoffeln, Zwiebeln und Zucchini aus eigenem Anbau!

Kartoffeln, Gemüse sowie weitere ökologische Produkte und liebevolle Geschenke

Öffnungszeiten

Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr

Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Uettinger Straße 24 in 97264 Helmstadt

Anzeigen

KOSMETIK
massagen
Maniküre
PEDIKÜRE
Kosmetik
Massager
maniküre
PEDIKÜRE
massagen
kosmetik
Maniküre
PEDIKÜRE
Kosmetik
maniküre
Massagen
PEDIKÜRE
Maniküre
massagen
kosmetik
PEDIKÜRE
maniküre

Kosmetikstudio

Auszeit

Alexandra Stark
Spechtstr. 17
97264 Helmstadt

Tel.: 09369-98 48 99 5
Mobil: 0157-76 13 73 46

Termine nach Vereinbarung



Evangelische Kirchengemeinde Uettingen



Obertorstraße 1, 97292 Uettingen,
Tel. 09369 2391; E-Mail: pfarramt@uettingen-evangelisch.de

Öffnungszeiten: Mittwoch von 9:00–11:30 Uhr,
jeden 1. + 3. Mittwoch im Monat von 9:00–14:00 Uhr
Freitag von 9:00–12:30 Uhr

!! ACHTUNG: In der Zeit vom 31.07. bis einschl. 22.08. ist das Pfarrbüro geschlossen!!

Termine:

Für Kinder: jeden Dienstag 9:30–11:30 Uhr
„Kleine Strolche“-Krabbelgruppe

Für Senioren: **Club 60** am 14.09. Abfahrt 13.00 Uhr
Halbtagesfahrt zum „Baumwipfelpfad Steigerwald“

Unsere Gottesdienste in der Bartholomäuskirche:

So. 6. August 9.00 Uhr	8. Sonntag nach Trinitatis Pfrin. Mirlein
So. 13. August 9.00 Uhr	9. Sonntag nach Trinitatis Pfrin. Mirlein
So. 20. August 9.00 Uhr	10. Sonntag nach Trinitatis Pfrin. Mirlein
So. 27. August 9.00 Uhr	11. Sonntag nach Trinitatis Pfr. Laudi
So. 3. September 10.00 Uhr	12. Sonntag nach Trinitatis Pfr. Laudi, Kirchweih

Änderungen zu unseren Terminen und Veranstaltungen, werden im Gottesdienst angekündigt.

Über die zahlreichen Glückwünsche
und Geschenke zu unserer



Silberhochzeit

haben wir uns gefreut.

Besonderen Dank an unsere Familie und Freunde,
Nachbarn, der Schützengesellschaft und alle,
die an uns gedacht haben.

Jutta und Otto Schlagmüller

Helmstadt, im Juli 2017



Urlaubs-Check für Uhren und Schmuck

- Prüfung der Batterie
- Wasserdichtigkeitsprüfung
- Überprüfung der Verschlüsse
an Halsketten und Armbändern
- Überprüfung der Schmucksteine (fester Sitz)

*In den Ferien haben wir vom 05.08. -09.09.2017
an den Samstagen geschlossen.*

**UHREN & SCHMUCK
MEISTERWERKSTATT**

Susanne Valentin

GOLDSCHMIEDE FÜR DAS BESONDERE
Hauptstr. 51 · Höchberg · Tel. 0931/46583050 · www.goldschmiede-valentin.de

Bestattungs- und Überführungs-Institut

Beerdigungen Feuerbestattungen Umbettungen

Trauerhilfe N. Emmerling

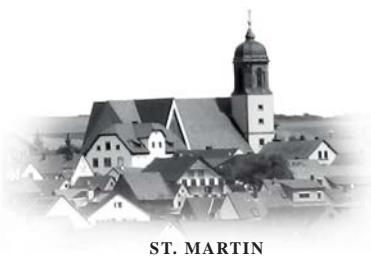
www.trauerhilfe-emmerling.de

Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Fliederstr. 42 · 97950 Gerchsheim · Tel. 09344/355



Katholische Pfarrgemeinde Helmstadt



ST. MARTIN

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

St.-Martin-Str. 16, 97264 Helmstadt
Donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung.
Tel. 09369/2362, Fax 09369/20115,
E-Mail: pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de
Homepage der Pfarreiengemeinschaft: www.pg-hlb.de

Gottesdienstzeiten Helmstadt:

Samstags 18:30 Uhr
Sonntags 09:00 Uhr
jeden 1. Sonntag im Monat um 10:30 Uhr

Gottesdienstzeiten Holzkirchhausen:

Sonntags 10:30 Uhr
jeden 1. Sonntag im Monat um 09:00 Uhr

Bei gewissen Anlässen können sich die Zeiten ändern, dies ist jeweils der Gottesdienstordnung zu entnehmen.
Sie können die aktuelle Gottesdienstordnung auch bei www.helmstadt-online.de einsehen bzw. herunterladen.

Katholische Öffentliche Bücherei



Öffnungszeiten der Bücherei (KÖB Helmstadt)

Sonntag	09:45 – 11:00 Uhr
Dienstag	10:30 – 11:30 Uhr
Mittwoch	18:00 – 19:00 Uhr

Kath. Frauenbund Helmstadt



Herzliche Einladung zur Kräuterwanderung

Bei der Kräuterwanderung des Frauenbundes mit Rudi Bauer werden Würzbüschel für Maria Himmelfahrt gesammelt.

Termin ist Donnerstag, 10. August

um 18.00 Uhr.

Treffpunkt an der Metzgerei Martin.



Kräuterwanderung 2013 Frauenbund Helmstadt

Anzeigen



Theresia Wander

† 22.6.2017

Vergelts Gott sagen wir allen,
die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten

Im Namen aller Angehörigen

Ingrid Preinl

Hans-Rainer Wander

Helmstadt, im Juni 2017

**„Ich mache Ihnen die
Haare schön!“**

**Leider nicht
vom 01. bis
zum 20.**

**August, denn
da bin ich im
Urlaub**

Ulli Pfitzner

Die Friseurmeisterin

Bei Ihnen zuhause
Termine nach Vereinbarung
In Uettingen u. Nachbargemeinden
0171 / 832 5670

Notruf 112 für Feuerwehr & Rettungsdienst

Seit Februar 2010 gilt die dreistellige NOTRUF-NR. 112 für die Feuerwehr und den Rettungsdienst. Die Notruf-Nr. 112 hat folgende Vorteile: gebührenfrei wählbar auch mit Handys ohne Guthaben und vorwahlfrei sowohl im Festnetz wie auch in den Mobilfunknetzen.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notfallpraxis Würzburg, Domerschulstr. 1, Tel. 0931 322833
 Öffnungszeiten: Mittwoch: 14-21 Uhr, Freitag: 18-21 Uhr
 Samstag/Sonntag/Feiertag: 8-21 Uhr
Vermittlungs- und Beratungszentrale des KVB Tel. 0180 5191212
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern:
 kostenfreie bundesweite Bereitschaftsdienstnummer: 116 117
Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Tel. 0700 35070035

Notdienst der Apotheken

**Notdienst jeweils von 8:00 Uhr
 bis 8:00 Uhr des Folgetages**

Tel. 0800 00 22 833

*Hinweis: Die Termine können sich kurzfristig ändern;
 es wird empfohlen, jeweils vorher anzurufen.*

- Di. 01.08.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251
 Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414
- Mi. 02.08.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630
 Schloss-Apotheke, Rottenbauer, Würzburger Str. 3, ☎ 0931/662617
- Do. 03.08.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844
 Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Fr. 04.08.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718
 Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224
- Sa. 05.08.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830
 Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444
- So. 06.08.** Hof-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 1, ☎ 09342/914510
 Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- Mo. 07.08.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100
 Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- Di. 08.08.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990
 Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 0160/91569769
- Mi. 09.08.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199
 Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030
- Do. 10.08.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999
 St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280
- Fr. 11.08.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190
 Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199
- Sa. 12.08.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251
 Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414
- So. 13.08.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630
 Schloss-Apotheke, Rottenbauer, Würzburger Str. 3, ☎ 0931/662617
- Mo. 14.08.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844
 Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Di. 15.08.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718
 Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224
- Mi. 16.08.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830
 Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444

- Do. 17.08.** Hof-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 1, ☎ 09342/914510
 Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- Fr. 18.08.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100
 Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- Sa. 19.08.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990
 Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 0160/91569769
- So. 20.08.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199
 Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030
- Mo. 21.08.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999
 St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280
- Di. 22.08.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190
 Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199
- Mi. 23.08.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251
 Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414
- Do. 24.08.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630
 Schloss-Apotheke, Rottenbauer, Würzburger Str. 3, ☎ 0931/662617
- Fr. 25.08.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844
 Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Sa. 26.08.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718
 Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224
- So. 27.08.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830
 Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444
- Mo. 28.08.** Hof-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 1, ☎ 09342/914510
 Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- Di. 29.08.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100
 Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- Mi. 30.08.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990
 Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 0160/91569769
- Do. 31.08.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199
 Marien-Apotheke, Reichenberg, Würzburger Str. 5-7, ☎ 0931/661030

Anzeigen

Liebe Patienten,

wir möchten uns für das entgegen gebrachte Vertrauen
 und Ihr Verständnis bezüglich der krankheitsbedingten
 Absagen bzw. Terminverschiebungen recht herzlich
 bedanken, und hoffen, dass Sie uns auch weiterhin die
 Treue halten.

Wir wünschen Ihnen allen eine
 schöne Sommerzeit und alles Gute.

Praxisteam Markus Wendling
 Physiotherapie & Osteopathie

Würzburger Str. 25 • 97264 Helmstadt • Tel.: 09369 20414



Praxis Dr. Jochen Schmelz

Holzkirchhausenerstr. 47, Helmstadt

Wir machen Urlaub vom 14.08. - 01.09.2017

Vertretung übernimmt

Praxis Dr. Hay, Neubrunn Tel. 09307-1661

PREISE FÜR PRIVATANZEIGEN IM MITTEILUNGSBLATT

Kleinanzeigen

erscheinen immer in allen 4 Ausgaben

Gesamtauflage: 3.350

Preise: schwarz-weiß

B: 90 x H: bis 20 mm 10,- €

B: 90 x H: bis 30 mm 15,- €

B: 90 x H: bis 40 mm 20,- €

Farbzuschlag + 5,- €

Alle Preise inkl. Mehrwertsteuer !

Auftrag senden an:

Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt z. Hd. Frau Sporn Im Kies 8, 97264 Helmstadt oder direkt per mail an: vg@mageta-verlag.de



Familienanzeigen in der Gemeindeausgabe

Ausgabe: Helmstadt Auflage 1200

Preise: schwarz-weiß

1/8 Seite B: 90 x H: 64 mm 25,- €

B: 90 x H: 90 mm 35,- €

1/4 Seite B: 90 x H: 133 mm 45,- €

1/4 Seite B: 188 x H: 64 mm 45,- €

Farbzuschlag 10,- €

Dekor u. Rahmengestaltung 7,- €

Preise gelten für Zusendung der druckfertigen Datei

Dekor und Musterauswahl siehe unter: www.mageta-verlag.de

Anzeigen

Vedische Astrologie & mehr!



Machen Sie das Beste aus Ihrem Leben!

*Horoskope schenken Perspektive:
Wenn Sie wissen, was auf Sie zukommt,
können Sie sinnvoll planen!*

Bernd Rößler
Am Hölzlein 66,
97076 Würzburg
01575-253 7873
info@bernd-roessler.com

Mit der vedischen Astrologie finden Sie Antworten auf Ihre Fragen und Lösungen für Ihre Probleme. Bei Ihrem Beratungstermin gewinnen Sie Einsichten, die Ihnen helfen Erfolge auszubauen und Herausforderungen abzufedern. Für Partnerschaft, Beruf, Familie, Gesundheit, Finanzen oder andere Themen.

Beratungspreise:
€ 50,- bis 30 Minuten
€ 100 EUR bis 60 Minuten
Beratungen „live“ vor Ort oder via Skype
Infos unter www.bernd-roessler.com

Spektrum:
Jyotisha: vedische Astrologie
Hasta Samudrika: vedisches Handlesen
Vastu: vedische Lebensraum-Gestaltung

WALTER IN WÜRZBURG:

Ihr Optiker & Hörakustiker

Der besondere Charme Würzburgs lebt von den Menschen, die dort leben, arbeiten – und auch einkaufen.

Besuchen Sie uns gern! Denn wir kümmern uns darum, dass Sie Ihr Leben mit allen Sinnen genießen.

Jeden Tag mit vollem Einsatz.



*Ungesehen gut hören –
unerhört gut sehen*

Edgar & Michael Walter GbR
Schustergasse 3 • 97070 Würzburg
Tel. 0931-14077 • www.optiker-walter.de



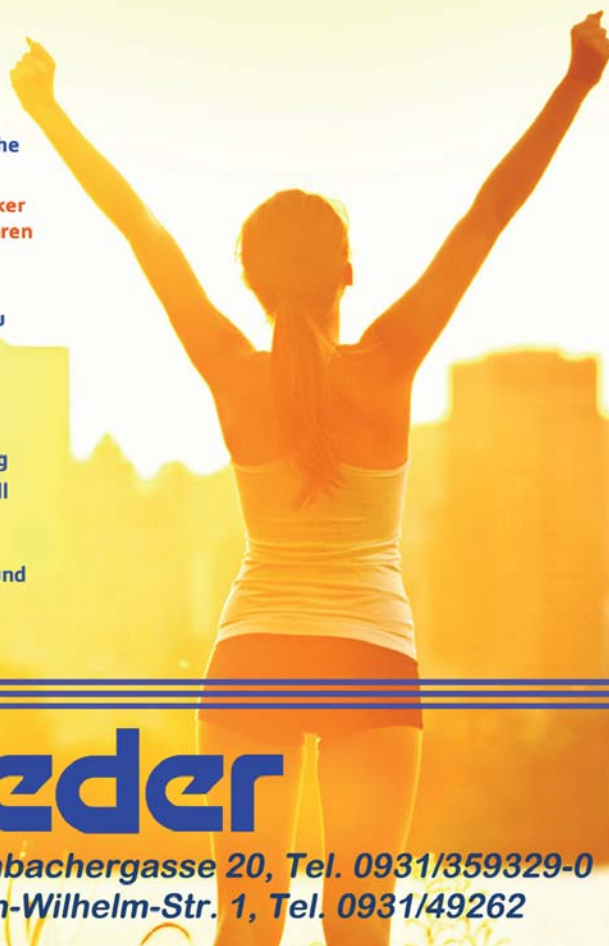


Hier kennen wir uns aus:

- Fachzentrum für Kompressionsversorgungen aller Art bei Venenleiden und Lymphödemen
- individuelle CNC-gefräste Einlagenversorgung nach modernstem 3D-Abdruck für Sport- und Alltagsschuhe

Jeden Dienstag und Donnerstag sind am Nachmittag unsere Einlagentechniker vor Ort in Höchberg, vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin (Parkplatz direkt vor der Türe)

- moderner Orthesen- und Prothesenbau
- hochwertige Sportbandagen zur Versorgung sowie zur Vorbeugung gegen häufige Sportverletzungen
- Rehaversorgung mit unverbindlicher Beratung in Ihrer häuslichen Umgebung
- kindgerechte Versorgungen mit speziell geschulten Fachkräften im Reha- und Orthesenbereich
- Elektroscooter mit Beratung, Service und unverbindlicher Probefahrt



Scheder

97070 Würzburg, Bronnbachergasse 20, Tel. 0931/359329-0
97204 Höchberg, Martin-Wilhelm-Str. 1, Tel. 0931/49262

KILO COMEBACK? JETZT STOFFWECHSELN!

Mit der Sanguinum 360° Stoffwechselkur begleiten wir Sie rundum zu Ihrem Wunschgewicht.

Für unerwünschte Fettpölsterchen, die sich dauerhaft festgesetzt haben, gibt's bei uns die Fett-Weg-Spritze. Lassen Sie sich beraten.



DR. MONIKA SCHATZ
IHRE PRIVATPRAXIS IN WÜRZBURG

Gerberstr.19 - 97070 Würzburg - 0931 70 52 66 70
www.gesundmituns.de - info@gesundmituns.de



Gutschein für
eine kostenlose
Körperanalyse